Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 157 – 1885

Bern, Dienstag 9. Juli 1974
Berne, mardi 9 juillet 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 157 - 9. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Klavierbranche. – Extension du champ d'application de la convention collective de travail de la branche des pianos.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Luxor-Möbel AG, Zürich.

Cardivals SA en liquidation, Fribourg.

Sogepharm SA, à Genève.

Mirabaud Frères & Cie S. à r. l. en liquidation, Nyon.

Naville-Exportations SA, à Genève.

Garage Athénée SA en liquidation, à Lausanne.

Aldo Albin & Enrico Winkler, Lugano.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

ACF sur la constitution de réserves d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture.

ACF sur la constitution de réserves de denrées fourragères.

Ordonnance générale sur l'agriculture.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Pawi Papierwarenfabrik Winterthur A.-G., in Winterthur. Die im SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1655 veröffentlichte neue Geschäftsadresse Grüzefeldstrasse 63 befindet sich in Winterthur 2 (nicht Winterthur 1).

5. Juni 1974. Industrieprodukte.
Iproma AG, in Wallisellen. Gemäss Statuten vom 3. 5. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industrieprodukten. Ferner kann sie kaufmännische, finanzielle und industrielle Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Bugmann, von Zürich und Döttingen, in Zürich, Präsident; Arthur Josef Studiger, von Kallern, in Oberengstringen, und Dr. John G. Wittmann, von Dägerlen, in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 1.

24. Juni 1974.
Theseus Verlag, in Zürich 1, Limmatquai 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 4. 1974. Zweck: Herstellung, Vervielfältigung, Verbreitung von und Handel mit Werken der Literatur, der Wissenschaft und der Kunst aller Art des grafischen Gewerbes, insbesondere der Betrieb eines Verlages sowie der Erwerb und Verkauf und die Verwertung von Lizenzen und Rechten sowie die Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art. Gegenstand des Unternehmens ist ferner die Beratung der mit der Gesellschaft verbundenen Unternehmen und die Verwaltung der Beteiligungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, zweckdienliche Beteiligungen aller Art einzugehen und zu übernehmen und Interessengemeinschaftsverträge zu schliessen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Silvius Dornier, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (Deutschland), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Wyss, von Küsnacht, in Meilen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Franz Zeier, von Luzern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974. Erdöl usw.
Osterwalder Zürich AG (Osterwalder Zurich SA) (Osterwalder Zurich Ltd.), in Zürich, Neubrunnenstrasse 38, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1974. Zweck: Import von und Handel mit Erdöl und seinen Derivaten, sowie Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. 1. 1974 von der Firma «Jean Osterwalder & Cie.», diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 31 484 511.88 und Passiven im Betrage von Fr. 25 557 438.01 zum Preise von Fr. 5 927 073.87, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Arnold Osterwalder, von Gaiserwald und Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Hanspeter Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Max Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung. Weitere Zeichnungsberechtigte: Adolf Freitag, von Zürich und Herisau, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Dürmüller, von St. Gallen und Gaiserwald, in Maur, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Fritz Näf, von Stäfa, in Oetwil am See; Fritz Brack, von Zürich und Mönthal, in Zürich, und Karl Streuli, von Herisau, in Bassersdorf, diese drei mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Juni 1974.
Cosmorex Art AG (Cosmorex Art S.A.) (Cosmorex Art Ltd.), in Zürich, Löwenstrasse 40, in Zürich 1 (c/o Walder, Wyss & Maier), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 6. 1974. Zweck: Förderung von künstlerischen Begabungen sowie das Bekanntmachen, den Kauf und Verkauf von Kunstwerken. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Wyss, von Bern und Mirchel, in Zürich.

27. Juni 1974.
Georg Sulzer, Clichéfabrik, in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1943, S. 1105). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Georg Sulzer Clichéfabrik AG», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1974.
Georg Sulzer Clichéfabrik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Elisabethenstrasse 14a, Zürich 4. Statutendatum: 18. 6. 1974. Zweck: Herstellung von Clichés und Offsetfilmen; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Georg Sulzer, Clichéfabrik» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 509 643.46 und denjenigen Passiven von Fr. 48 436.35, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 461 207.11 wovon Fr. 400 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Georg Sulzer, Clichéfabrik» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Georg Sulzer, von Winterthur, in Dällikon, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Reinhard Akermann, von St. Gallen und Zürich, in Zürich. Einzelprokura hat Fritz Frei, von und in Zürich.

27. Juni 1974.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zurich) (Swiss Car and Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zurich), in Schlieren (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841). Bruno Sidler nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; sowie Dr. Bruno Laube und Max Gröbly nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Werner Bircher, Hans Krüsi, Heinrich Saxer, Ernst Schenkel, Wilhelm Stolz, Jakob Wehrlin und Johann Wirth; ihre Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Walter Kuchen, von Zürich, in Unterengstringen; er zeichnet jedoch nicht mit einem andern Prokuristen. Es wohnen nun Jean Bonnard, Vizepräsident des Verwaltungsrates, in Hergiswil NW, und der Prokurist Willy Ruf, in Schlieren.

27. Juni 1974. Autoreisen.
Rudolf Schläfli, in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1960, S. 2936). Organisation von Autoreisen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Car-Schläfli AG», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1974.
Car-Schläfli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hohlstrasse 413, Zürich 9. Statutendatum: 19. 6. 1974. Zweck: Betrieb eines Car-Reiseunternehmens, Organisation und Durchführung von Reisen jeglicher Art sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere unter den Bezeichnungen Bustours Europa und Buszentrale Zürich; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Rudolf Schläfli» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 387 650.55, und denjenigen Passiven von Fr. 176 384.50, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 210 816.05, wovon Fr. 200 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Rudolf Schläfli» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Marie Schläfli, von Albligen, in Zürich, Präsidentin, und Rudolf Schläfli, von Albligen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1974.
Confiance Partnerwahl AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Confiance Versand AG.** Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, deren Import und Export, sowie insbesondere die Versandtätigkeit. Sie kann sich bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Roger Brunnschweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Elsa Trüb, von Düdingen, in Zürich.

27. Juni 1974. Elektroisolationen, Maschinen für Wicklerei.
«Micafil» A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1145), Herstellung von Elektroisolationen und Machinen für die Wicklerei sowie von anderen Fabrikaten für angewandte Gebiete der Elektrizität und Mechanik usw. Neue Direktoren sind die bisherigen Vizedirektoren Walter Meyer, Gaston Bollag, Hans Steinemann, Dr. Max Brüllmann und Dr. Hanspeter Leuenberger; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marc E. Dreyfuss, Walter Neuhauser, Gustav Oesch, Gottlieb Dauwalder, Georges-Albert Gertsch, Hans Schmid und Ernst Jörin; ihre Prokuren erloschen.

27. Juni 1974. Schwachstromanlagen usw.
Sonab AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2819), Vertrieb, Installation, Unterhalt und Fabrikation von Schwachstromanlagen der Marke Sonab usw. Alois Höltschi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Wicki, von Horw und Oberkirch LU, in Zürich. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Od Gisholt, norwegischer Staatsangehöriger, in Roggwil TG, und Paul Weber, von Jens, in Würenlos. Die Mitglieder des VR René F. Simon, Präsident, und Göran Eriksson führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974. Tonträgertechnik usw.
Polydor AG, in Schlieren (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059), gewerbliche und kommerzielle Betätigung auf dem Gebiete der Tonträgertechnik usw. Es wohnen nun: Armin Lindecker, Präsident des Verwaltungsrates, in Küsnacht, und Philipp Graf, Prokurist, in Geroldswil.

27. Juni 1974.
Beton AG., Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2414), Herstellung und Verkauf von Beton und Beton-Bauelementen usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Traub, von Zürich, in Windisch, zugleich Präsident desselben. Eduard Brawand, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974.
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 2999). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Bachofen, von Fällanden, in Hinwil, und Marlise Müller, von Bülach, in Zürich.

27. Juni 1974.
Central-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736), Produktion, Vertrieb, Vermittlung und Verwertung von Filmen usw. Dr. Ernst Schwegler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Fritz Hunziker erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jeremy John Arnold, britischer Staatsangehöriger, in Cherington (England), Präsident, und John Alfred Nimmo, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough (England).

27. Juni 1974.
Verbundstein AG., Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2295), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hans Stutz, von und in Uitikon.

27. Juni 1974. Bauleitung von Installationen.
Schindler Haerter AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 402), Projektierung und Bauleitung von sämtlichen Installationen für Bauwerke. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Unger, von Haslen GL, in Thalwil, und Ulrich Straub, von Egnach, in Seuzach.

27. Juni 1974.
Integra Studien- & Projektierungsgesellschaft A.G., in Wallisellen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399), Forschung und Entwicklung industrietechnischer Probleme im allgemeinen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Kneller, von und in Nürensdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Miklos Gyöngy, ungarischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

27. Juni 1974.
Bellevue Reisen A.G. (Voyages Bellevue S.A.) (Viaggi Bellevue S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1961, S. 939), Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen usw. Es wohnen nun: Hans-Rudolf Egli, Präsident des VR (Verwaltungsrat), in Schlieren, und Christian Möhr, Mitglied des VR, in Fällanden.

27. Juni 1974. Kunstkohle usw.
Schunk & Ebe A.-G., in Kilchberg (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 219), Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen, die ganz oder teilweise aus Kunstkohle bestehen usw. Neu hat Einzelprokura: Rudolf Gerlach, deutscher Staatsangehöriger, in Hedingen.

27. Juni 1974.
Otto Stahel Metallbau Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2210), Fabrikation von Metallwaren aller Art in eigenen oder Lohnbetrieben usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 6. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Juni 1974.
Follabia Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2411), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland usw. Arthur Spettel und Jacques S. Teplitz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich, Präsident, und Emma Gugolz, von Männedorf und Zürich, in Zürich.

27. Juni 1974.
Garamend Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2155), Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. Arthur Spettel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emma Gugolz, von Männedorf und Zürich, in Zürich.

27. Juni 1974. Beteiligungen.
Risulo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204), bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Arthur Spettel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emma Gugolz, von Männedorf und Zürich, in Zürich.

27. Juni 1974.
Vubiso Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528), Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Arthur Spettel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Omarini, von und in Zürich.

27. Juni 1974. Seidenzwirnerei usw.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2859), Betrieb einer Seidenzwirnerei, Färberei und Wirkwarenfabrik. Die Prokura von Werner Büsser ist erloschen.

27. Juni 1974. Maschinen, Werkzeuge.
HEGA Hch. Gantner AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921), Handel mit Maschinen, Werkzeugen und anderen Industrieerzeugnissen. Heinrich Gantner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Prokura von Emilie Studer ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Meier, von und in Zürich, Präsident, und Kurt Gantner, von Zürich, in Manila (Philippinen).

27. Juni 1974.
F. D. Honold, Inh. Yves Baumann und Max Fey, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1915), Konditorei, Confiserie und Café. Neuer Wortlaut der Firma: **F. D. Honold, Inh. Yves Baumann und Max Fey, Confiserie und Tea-Room.**

27. Juni 1974.
«Gullivers Reisen», Alexander & Gaspard Schmid, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093), Betrieb eines Reisebüros. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 30, in Zürich 6.

27. Juni 1974. Chemisch-technische Produkte.
Erwin G. Schmidhauser, in Bassersdorf (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Schmidhauser & Co.», in Bassersdorf, erloschen.

27. Juni 1974. Teppiche, Wand- und Bodenbeläge.
Schmidhauser & Co., in Bassersdorf, Klotenerstrasse 39, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Helmut Schmidhauser, von Kloten, in Nürensdorf, und Manfred Schmidhauser, von Zürich, in Dietlikon. Handel mit Teppichen, Wand- und Bodenbelägen; Raumgestaltung; Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Erwin G. Schmidhauser», in Bassersdorf, übernommen.

27. Juni 1974. Pneus usw.
Jakob Berchtold, in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 486), Verkauf von Pneus und Zubehör für Automobile. Die Unterschrift von Lina Berchtold ist erloschen.

27. Juni 1974. Ofenbau usw.
Walter Rüegg, in Zumikon (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1508), Bau von Oefen und Cheminées usw. Die Prokura von Horst Günter ist erloschen.

27. Juni 1974.
Büro Royal, Heinz Weiss, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1113), Vermittlung von Wohn- und Geschäftsräumen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juni 1974. Restaurant.
Frau M. Hiltl «Vegi», in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1961, S. 1194), Betrieb des Restaurants Vegetarierheim. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hiltl ‚Vegi'», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1974. Restaurant.
Hiltl «Vegi», in Zürich, Sihlstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Hiltl, von Zürich, in Uitikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau M. Hiltl ‚Vegi'», in Zürich, übernommen. Betrieb vegetarischer Restaurants und Tea-Rooms.

27. Juni 1974.
«Bruza-Dienst», Bruno Zanni, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Zanni, von Männedorf, in Oberengstringen. Vermittlung von Zimmern und Wohnungen.

27. Juni 1974.
Treuhand-Firma Dr. J. Schatz, in Zürich, Walchestrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Jürg Schatz, von Bassersdorf, in Vaduz. Treuhandbüro.

27. Juni 1974. Immobilien.
von Schumacher & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063), Verwaltung und Nutzung eigener Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaft Talacker 41, 8001 Zürich, usw. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Magdalena von Wolff geborene von Schumacher aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter: Thierry von Wolff, von Sitten, in Zufikon.

27. Juni 1974.
Europadress Verband Europäischer Adressenverleger und Direktwerbe-Unternehmen (Europadress Association Européenne des Maisons de Publicité Directe) (Europadress Associazione Europea delle Case di Publicità Diretta) (Europadress European Association of Direct Mail Houses), bisher in Basel, Verein (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244). Die Generalversammlung vom 1. 5. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 9. 4. 1969, datieren. Die Firma wird nun auch in spanischer und norwegischer Fassung geführt; diese lauten: **(Europadress Association Europea de Firmas de Publicidad Directa) (Europadress Europeisk Forbund av Firmaer for Direkte Reklame).** Sitz des Vereins ist in Zürich. Adresse: Forchstrasse 84, in Zürich 7 (c/o Walter Schmid & Co.). Zweck: Förderung der Anwendung der direkten Werbung; Studium aller Probleme betreffend Herausgabe und Zusammenstellung der für die direkte Werbung nötigen Listen; Herstellung von Geschäftsverbindungen zwischen den Mitgliedern; Austausch von Ideen und Erfahrungen zwischen den Mitgliedern über Informationen und Arbeitsmethoden zwecks Erleichterung der Steigerung der direkten Werbung; Vertretung der Interessen der Mitglieder bei nationalen und internationalen Organisationen; Studium und Empfehlung in Normen, Regeln und Berufsvorschriften bezüglich der direkten Werbung; Unterstützung von Gesuchen und Vorschlägen der Mitglieder im Interesse der direkten Werbung an nationale oder internationale Behörden; Aufrechterhaltung der Verbindung zu Organen, die gleiche Interessen verfolgen, jedoch ausserhalb des eigenen Wirkungskreises stehen. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch eine Einschreibegebühr für Vollmitglieder von Fr. 100 und durch jährliche Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Generalversammlung und der Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschriften von Heinz Fischer und Hans Thudium sind erloschen. Für den Verein zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pierre Boisacq, belgischer Staatsangehöriger, in Alsemberg (B), Präsident des Vorstandes (bisher), sowie neu Alan G. Nicholls, britischer Staatsangehöriger, in Sainte-Marie (Ile de Jersey, GB), Sekretär des Vorstandes.

27. Juni 1974.
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886), Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Industrieunternehmungen usw. Die Unterschrift von Peter Leonhard Burckhardt ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meier, von Zürich, in Zumikon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Thalwil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Michael Funk, von Baden, in Zollikon, und Josef Hackl, von Mosnang, in Zürich.

27. Juni 1974.
«Fussball-Corner Milchbuck», H. Oechslin, in Zürich, Irchelstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Oechslin, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich 2. Handel mit Sportartikeln, insbesondere für den Fussballsport.

27. Juni 1974.
Technifinanz AG (Technifinance SA) (Technifinance Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 56, Zürich 1. Statutendatum: 20. 6. 1974. Zweck: Technische Studien für Finanzierungen, Ausführung von Finanzgeschäften aller Art für eigene Rechnung und Rechnung Dritter sowie Erteilung von Darlehen und Krediten; im weiteren kann die Gesellschaft Vermögen aller Art verwalten, das Amt eines Agenten oder Vertreters von im Lande selbst oder im Ausland domizilierten Gesellschaften bekleiden, sich an solchen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten räumen in ihnen genannten Personen ein Vorhandrecht im Falle der Uebertragung von Aktien ein. VR (Verwaltungsrat): mindestens 2 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hermann Heller, von Erlenbach ZH, in Rüschlikon, Präsident, und Albert Rota, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

27. Juni 1974. Büroartikel usw.
Neher AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Die Generalversammlung vom 26. März 1974 hat das Aktienkapital von Fr. 4 500 000 auf Fr. 2 250 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 250 auf jede der 9000 Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 250 000, eingeteilt in 9000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 17. Juni 1974 festgestellt. Die gleiche Generalversammlung hat ferner auf Grund des Fusionsvertrages vom 13. März 1974 die Fusion mit der «Biella AG Biel» mit Sitz in Biel BE, beschlossen. Danach übernimmt die «Biella AG Biel» sämtliche Aktiven und Passiven der «Neher AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 13. März 1974. Die «Neher AG» ist infolgedessen aufgelöst.

27. Juni 1974. Computer.
Inforex AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Computern (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Roger F. Hunziker ist erloschen.

27. Juni 1974.
Biochemisches Institut Bern AG (Institut biochimique de Berne SA) (Istituto biochimico di Berna SA), in Bern, Herstellung von biologisch-chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2037). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1734) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1974. Damen- und Herrenkonfektion.
The Bronx, Trend Store AG, in Bern, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1796). Die Generalversammlung vom 17. Mai 1974 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. Juni 1974. Buchhandlung, Verlag usw.
Paul Haupt AG, in Bern, Betrieb einer Buchhandlung, eines Verlages und einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1191). Die Prokura von Ernst H. Amstad ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Thönnes, deutscher Staatsangehöriger, in Hindelbank, Heinz Rupp, von Steffisburg, in Bern, und Wilhelm Jost, von Eggiwil, in Bern. Die bisherigen Prokuristen Ulrich Dodel, Ella Keller und Ernst Schori zeichnen nun als Prokuristen in beliebiger Kombination zu zweien.

27. Juni 1974.
Käsereigenossenschaft Wäseli b/ Utzigen, in Wäseli bei Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Alfred Wyss, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Fritz Eberhart, von Grafenried, in Bangerten, Gemeinde Worb. Der Präsident, der Vizepräsident/Kassier und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974. Teppiche, Decken usw.
W. Geelhaar Aktiengesellschaft, in Bern, Engros- und Detailhandel mit Teppichen, Decken usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Cartier, von Zürich und Oensingen, in Oberengstringen, und Hansueli Gränicher, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Wabern, Gemeinde Köniz.

27. Juni 1974. Informationen, Handelsauskünfte.
P. Jutzi AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlungen von Informationen und Handelsauskünften und Führung einer Privatdetektei sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Jutzi, von Niederhünigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Marianne Jutzi-Streit, von Niederhünigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Sekretärin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Landhausweg 10 (eigene Büros).

Bureau Biel

27. Juni 1974.
Biella A.G. Biel, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1473). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. April 1974 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, der am 13. März 1974 mit der «Neher AG», in Bern, abgeschlossen wurde. Auf Grund dieses Vertrages übernimmt die «Biella A.G. Biel» sämtliche Aktiven und Passiven der «Neher AG», in Bern, nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 13. März 1974. Den Aktiven in der Höhe von Fr. 14 391 530.87 stehen Passiven im Betrage von Fr. 12 102 695.33 gegenüber. Für den Uebernahmepreis von Fr. 2 288 835.54 erhalten die Aktionäre der übernommenen «Neher AG» 1700 Namenaktien zu Fr. 500. Die gleiche Generalversammlung hat das Aktienkapital von Fr. 3 300 000 um Fr. 850 000 auf Fr. 4 150 000 erhöht durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 500. Sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 150 000, eingeteilt in 8300 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die Firma lautet nun **Biella-Neher AG (Biella-Neher SA).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus: Dr. Robert Aeschbacher, von Radelfingen BE, in Biel, Präsident (bisher); Paul Neher, von Gadmen, in Bern, Vizepräsident (neu); Willy Kapp, von und in Biel (bisher Vizepräsident); Charles Kuhn, von Bern, in Biel (bisher); Hans Flückiger, von Rohrbach BE, in Biel (bisher); Dr. Hans-Rudolf Tschumi, von Wolfisberg BE, in Gümligen (bisher); Dr. Hans Ith, von Schaffhausen, in Nidau (bisher); Dr. Peter Renggli, von Hasle und Biel, in Biel (bisher); Dr. Hermann Reber, von Niederbipp, in Muri BE (neu). Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen führen die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Robert Aeschbacher, Paul Neher, Willy Kapp und der Direktor Dr. Hans Ith (vorgenannt). Kollektivunterschrift für den Hauptsitz führt ausserdem der Sekretär des Verwaltungsrates Louis Beyeler, welcher nun in Corgémont wohnt. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führen: Max Allemann, von Welschenrohr SO, in Ipsach (neu); Willy von Arx, von Stüsslingen, in Frauenkappelen BE (neu); Bruno Bart, von Radelfingen BE, in Biel (bisher); Werner Binder, von Wildberg BE, in Zürich (neu); Beat Hans Buchhofer, von Reinach AG, in Port (bisher); Walter Cattin, von Luzern und Le Noirmont, in Biel (bisher); Maurice Comte, von Châtillon, in Nidau (bisher); Fritz Günter, von Thörigen BE, in Biel (bisher); Hugo Huber, von Oberwinterthur, in Biel (bisher); Dr. Hermann Reber, von Niederbipp, in Muri BE (neu); Josef Reinhardt, von Bellach SO, in Bern (neu); Fritz Siegenthaler, von Trub, nun in Ipsach (bisher). Die Prokuren von Max Mühlethaler und Dr. Beat Oesterle sind erloschen.

27. Juni 1974.
Max Rüegg, in Biel, Betrieb des Restaurants «Hirschen» (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1964, S. 2723). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

27. Juni 1974.
Scherler AG, Elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002). Hermann Kambly ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrats (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Robert Felder (Direktor) und die Prokura von Franz Kurath sind erloschen.

27. Juni 1974. Baumaschinen.
Ulrich Rohrer-Marti AG, in Münchenbuchsee, An- und Verkauf und Fabrikation von Baumaschinen, Baugeräten, Fahrzeugen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002). Max Trösch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, er führte die Unterschrift nicht. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrats wurde Dr. Peter Hess, von Bern, in Stettlen, gewählt; er führt die Unterschrift nicht. Zum Prokuristen wurde Peter Müller von Reichenbach i. K., in Thun, ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

24. Juni 1974.
Heilpädagogisches Kinderheim Maiezyt, Habkern, in Habkern, Betrieb des Kinderheims «Maiezyt» usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2062). Gemäss Vorstandsbeschluss vom 24. April 1974 wird der Verein im Handelsregister gelöscht. Er bleibt jedoch als nicht eingetragener Verein weiter bestehen.

26. Juni 1974.
Motel Burgseeli AG, in Ringgenberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Motels beim Burgseeli in Goldswil. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Der Gesellschaft ist es gestattet, dem Motel später einen Restaurationsbetrieb anzugliedern. Das Grundkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 70 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von Herrn Fritz Fahrni die Hotelbesitzung Beau-Séjour, Ringgenberg-Grundbuch Nrn. 962 und 1398 mit Betriebsinventar zum Preise von Fr. 415 000.

Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Frutiger-Nufer, von und in Ringgenberg, als Präsident; Eduard Kuhn, von Bünzen, in Matten bei Interlaken, als Vizepräsident; Hans Blatter-Salvisberg, von und in Ringgenberg. Präsident und Vizepräsident, zeichnen kollektiv zu zweien. Willi Scheller, von Interlaken, in Ringgenberg, welcher dem Verwaltungsrat nicht angehört, ist Sekretär des Verwaltungsrates. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse, Ringgenberg, c/o Hans Frutiger-Nufer, Baugeschäft.

Bureau de la Neuveville

27 juin 1974. Viticulture.
Jules Auberson et fils, à La Neuveville. Jules Auberson et ses fils Michel et Jean-Pierre Auberson d'Essertines-sur-Yverdon VD, à La Neuveville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974. La société est engagée par la signature collective à deux de Jules Auberson avec un des autres associés. Exploitation d'une entreprise de viticulture, vinification des raisins, vente de vin et sous-produits divers, provenant de leur propres vignes. Chemin du Tirage 24.

Bureau Thun

26. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1210), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Fritz Richner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn ZH; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert A. Sutz, von Meilen und Zürich, in Zürich.

Bureau Trachselwald

25. Juni 1974.
Mewag Maschinenfabrik AG, in Wasen i. E., Gde. Sumiswald (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1858). Hans-Rudolf Loder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

27. Juni 1974. Maschinen.
Mezubag, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Fabrikation und Bearbeitung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 364). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1974 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Pfarrmatte.

27. Juni 1974.
Garage H. u. F. Kempf, in Altendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 289). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1974 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Kempf AG, Autogarage, Altendorf» übernommen.

27. Juni 1974.
Kempf AG, Autogarage, Altendorf, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Autos, Ersatzteilen, Pneus und Autozubehör sowie den Betrieb einer Tankstelle. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Garage H. u. F. Kempf», in Altendorf, wobei die Aktiven Fr. 1 023 397.05 und die Passiven Fr. 667 583.70 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 355 813.35, wovon Fr. 244 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 56 000 werden bar liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Kempf, von Basel und Attinghausen UR, in Münchenstein, Präsident; Heinz Kempf-Mulle und Fritz Kempf-Weber, beide von Attinghausen UR, in Altendorf, Mitglieder und Geschäftsführer. Die beiden Geschäftsführer führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse.

27. Juni 1974. Maschinen.
Prontex AG, in Schwyz, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 2614). Das einzige Mitglied Delio Ciparisso ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Oskar Schmid, von Knutwil LU, in Hombrechtikon, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

27. Juni 1974. Eisen.
Karl Weber, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Eisenhandlung usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1969, S. 2122). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

27. Juni 1974. Geistiges Eigentum und Waren der Elektrobranche.
Electro-Nite Ltd., in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von geistigem Eigentum, hauptsächlich in der Elektro-Branche usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2278). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von geistigem Eigentum hauptsächlich in der Elektrobranche, ferner Handel mit Waren, vorwiegend in der Elektrobranche. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundeigentum erwerben oder verkaufen.

27. Juni 1974. Finanzgeschäfte.
Limado A.G., in Glarus. Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus, er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

Zug – Zoug – Zugo

26. Juni 1974.
Uniwaggon AG, in Zug, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Spezialeisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert.

27. Juni 1974.
Marplex Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an ausländischen Unternehmen und deren Finanzierung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Noël Maréchal, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

27. Juni 1974.
Iris Keramik AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Keramikprodukten in der Schweiz, insbesondere solche welche vom «Consorzio gruppo ceramiche Iris» verteilt werden. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, Finanzierungen vornehmen, Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Marco Chiesa-Iten).

27. Juni 1974. Flugmaterial.
Travelair A.G. in Liquidation, in Zug, Handel mit Flugmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1974. Rohstoffe.
Enerco AG (Enerco S.A.) (Enerco Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art sowie mit andern Handelsgütern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Rudolf Mosimann).

27. Juni 1974. Finanzierungen.
Farmaco A.-G., in Zug, Finanzierung der Fabrikation, des Importes und Exportes sowie des Vertriebes von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Rohstoffen und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1949, S. 1539). Neues Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

27. Juni 1974.
E.G.O. Elektro-Geräte A.G., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen, sowie Abwicklung von Handelsgeschäften in Elektrogeräten und deren Zubehörteilen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1645). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 8 640 000 auf Fr. 10 080 000 erhöht durch Ausgabe von 1440 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 080 000, eingeteilt in 10 080 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Hans Rudolf Barth wohnt nun in Oberägeri, und Wilfried Gutmann nun in Cham.

27. Juni 1974. Finanzgeschäfte.
Cera GmbH, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art und Besorgung von Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. Februar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 juin 1974.
Trametaux S.A. Fabrique d'articles en métal, à Montet, (FOSC du 12. 7. 1960, p. 2067). Le conseil d'administration est composé de: Marcel Bersier, président (jusqu'ici vice-président); Guy Bersier, vice-président; Nelly Bersier, secrétaire (inscrite), tous de Cugy, à Montet. Nestor Pillonel, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

Complément.
Jointex SA, à Fribourg (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1808). Les 400 actions nominatives, dont la valeur nominale a été réduite à zéro pour assainissement de la société subsistent à côté des 400 nouvelles actions nominatives de fr. 500 chacune.

27 juin 1974. Génie civil.
Cotecna S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes études, conseils et travaux techniques dans les domaines du génie civil et de l'équipement mécanique, électrique et industriel. La société peut également prendre des participations dans d'autres sociétés, et faire toutes opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle indispensable à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions, nominatives, série A, de fr. 100 chacune, entièrement libéré, et en 40 actions. au porteur, série B, de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à fr. 10 000. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites dans la FOSC, organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Elie Georges Massey, de et à Genève, président, et Dr Paul Zbinden, de Plasselb, à Fribourg, membre. Ils signent individuellement. Adresse: c/o Dr Paul Zbinden, rue de Romont 20.

27 juin 1974.
Bains de la Motta S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 6. 1970, N° 133, p. 1346). Jean-Claude Bardy n'est plus président et administrateur, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président et administrateur Claude Schorderet, de Montévraz et Fribourg, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

27 juin 1974. Fournitures industrielles.
Fisa, E. et L. Zosso, à Givisiez. Fournitures industrielles, société en nom collectif. (FOSC du 16. 1. 1967, N° 12, p. 174). L'associé Léopold Zosso est maintenant domicilié à Givisiez.

27 juin 1974.
IPM Institutional Portfolio Management Ltd., à Fribourg (Publication en cours). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **IPM Institutional Portfolio Management Ltd, en liquidation.** Sont sommés liquidateurs avec signature collective à deux: Les administrateurs inscrits Roscoe F. Nicholson, actuellement domicilié à Hendersonville North Carolina USA; Hans J. Keller et Dr Peter A. Schibler.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

27. Juni 1974.
Jongerius Maschinen A.G., bisher in Zug (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971). Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1974 ist der Sitz der Gesellschaft nach Düdingen verlegt worden. Die Statuten wurden in diesem Sinne geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Maschinen für die Nahrungsmittel und für die chemische Industrie, sowie die Planung entsprechender Anlagen und die diesbezügliche Beratung. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, ist einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Direktoren der Gesellschaft sind: Sebastian Jongerius, holländischer Staatsangehöriger, in Soesterberg/Holland, und Arthur Nussbaumer, von Wünnewil, in Düdingen. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: am Sitz der Gesellschaft, Duensstrasse, Düdingen.

27. Juni 1974.
Darlehenskasse Schmitten, in Schmitten, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1171). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Schmitten.** Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Gregor Grossrieder, von Schmitten, in Schmitten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1546), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. F. Richner ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich.

27. Juni 1974. Kontrollfunktionen.
Lanz-Controlco AG, in Grenchen. Gemäss öffentlicher Beurkundung und Statuten vom 21. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ueberwachung und Kontrolle von Export- und Importaufträgen. Sie kann ferner Handel mit Uhren, technischen Artikeln und Produkten aller Art betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Rygaard, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Präsident; Werner Lanz, Delegierter; Greti Lanz-Howald, Sekretärin; die beiden letzteren von Rohrbach, in Bettlach. Klaus Rygaard und Werner Lanz führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kirchstrasse 43.

Bureau Olten-Gösgen

26. Juni 1974. Kunststoffartikel usw.
Multiplast A.G., in Olten, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Dr. Mario Schädler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Robert Braunschweig ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Juni 1974. Spielwaren.
W. Osterwalder AG, in Olten, Spielwaren (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971. S. 85). Das einzige Mitglied der Verwaltung Bruno Tonet ist zurückgetreten; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Liselotte Tonet-Bono und René Kämpfen sind erloschen. Zum einzigen Mitglied der Verwaltung wurde Johann Bayard, von Varen, in Olten, gewählt; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Sonja Bayard, von Varen, in Olten.

26. Juni 1974.
Treuhand- & Revisions AG Olten, vormals Schenker & Daetwiler, in Olten (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Livio Conz, von Flums, in Egerkingen.

27. Juni 1974.
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Olten (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 845). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 000 auf Fr. 175 000 000 erhöht durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 175 000 000, eingeteilt in 350 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Bureau Stadt Solothurn

25. Juni 1974.
Comestibles Roberto Alverez, in Solothurn. Inhaber: Roberto Alverez, spanischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Comestiblesgeschäft. Unterer Winkel 11.

27. Juni 1974. Maschinen und Werkzeuge.
Ewag A.G., Maschinen- und Werkzeugfabrik, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Otto Remund ist infolge Demission, Dr. Rudolf Cesar Schild und Otto Kofmehl sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift führten sie nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Wälchli, von Madiswil BE, in Binningen, und als Mitglied Armin Giger-Pfluger, von Niedergösgen, in Solothurn. Armin Giger-Pfluger führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung.
Karolienhof AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, Seite 1732). Richtiger Name der Firma: **Karolinenhof AG.**

26. Juni 1974. Tankstelle.
Camille Lehner, in Basel, Oberwilerstrasse 133, neue Einzelfirma. Inhaber: Camille Lehner, von Rorschacherberg, in Allschwil. Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle.

26. Juni 1974. Mode-Bijouterie.
Ruth Winz, in Basel, Mode-Bijouterie usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4174). Ruth Winz, Inhaberin, heisst nun Ruth Hofer. Firma nun: **Ruth Hofer.** Geschäftsnatur nun: Engroshandel mit Mode-Bijouterie. Unterschrift Hansruedi Winz, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Neues Domizil: St. Alban-Ring 189.

26. Juni 1974. Waren aller Art.
Hobby Corner AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). Prokura Andreas Oser erloschen. Einzelprokura neu: Hans R. Hartmann, von Bretzwil, in Binningen.

26. Juni 1974. Metallpolster.
Schlaraffiawerk AG, in Basel, Schlaraffia-Metallpolster (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2277). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Thévenaz, von Bullet, in Allschwil. Kurt Hiltwein, bisher einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln, als Geschäftsführer nicht mehr.

26. Juni 1974. Kunstgegenstände.
Stäge-Hus AG, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 281). Mathilde Sigrist, Verwaltungsratspräsidentin, heisst nun Mathilde Hablützel.

26. Juni 1974.
Intal Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1485). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrien Reid Eschallier. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Charles Roessler, Bürger der USA, in Ashland (Massachusetts, USA).

26. Juni 1974.
Rawoba, Aktiengesellschaft für rationellen Wohnungsbau, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Statutenänderung: 18. 6. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 350 000 durch Ausgabe von 1050 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 400 000, voll liberiert, 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

26. Juni 1974. Waren aller Art.
Fegimex Trading AG, in Basel, Aeschengraben 6, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. 6. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus Kupfer. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Dubach, von Eggiwil, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1974. Sanitäre Installationen.
Lieberherr & Co., in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2511). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 1. 5. 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Walter Gosteli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der bisherige Kollektivgesellschafter Norbert Lieberherr ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Als Kommanditärin mit Fr. 1000 ist eingetreten: Véronique Lieberherr, von Urnäsch, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 177 ZGB ist erteilt.

26. Juni 1974. Zollformalitäten
Zollimpex AG (Zollimpex SA) (Zollimpex Ltd), in Basel, Spalentorweg 26, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. 6. 1974. Zweck: Vornahme und Abwicklung sämtlicher Verzollungsformalitäten für Ein- und Ausfuhr von Gütern aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Hügin, von Oberwil BL, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. Juni 1974. Kunststoffabzeichen.
P.A. Widmer, in Binningen, Abzeichen aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2242). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1974. Damenbekleidung.
Ladies-Shop Veronika Bebler-Neuenschwander, in Sissach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Veronika Bebler-Neuenschwander, von Basel, in Sissach. Textilgeschäft, An- und Verkauf von Textilwaren aller Art, insbesondere Damenbekleidungen. Zunzgerstrasse 5.

27. Juni 1974. Immobilien.
Ernst Hess-Marti Erben, in Sissach, Restaurant zur Eintracht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2129). Aenderung der Geschäftsnatur: Verwaltung von Liegenschaften.

27. Juni 1974. Gasthof.
Frau E. Bieri-von Arx, in Langenbruck, Betrieb des Gasthofs zum Ochsen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1671). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1974.
M. Bachmann & Co. Industriebedarf, in Reinach BL, Herstellung und Verkauf von Befestigungsteilen für die Elektrotechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1161). Die Kommanditärin Hildegard Bachmann-Furter hat ihre Kommandite von Fr. 20 000 auf Fr. 5000 herabgesetzt.

27. Juni 1974.
Geldner-Rheinlager AG, in Birsfelden, Spedition auf dem Rhein und Lagerung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2287). Aus dem Verwaltungsrat sind Jeremy John Le Mesurier, Vizepräsident, und Hans Graf ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Holzer, von und in Zürich, Vizepräsident, und Gert E. Heinrichs, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Bredeney (D), als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974.
Arfa Röhrenwerke AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Röhren usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860). Dr. Hans Schnyder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Jost Trueb-Monteiro, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Ernst Wetzel-Mahrer, von und in Möhlin AG.

27. Juni 1974. Pharmazeutische Artikel.
M.C.M. Klosterfrau AG, in Muttenz, Fabrikation von pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Artikeln sowie Handel mit solchen und andern Waren usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Max Rudin, von Ziefen, in Allschwil.

27. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. h. c. Fritz Richner erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich.

27. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. h. c. Fritz Richner erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich.

27. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1744), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. h. c. Fritz Richner erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich.

27. Juni 1974. Beteiligungen.
Welinvest AG, in Frenkendorf, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1700) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1974.
Wohnbaugenossenschaft Bottmingen, in Bottmingen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). Aus dem Vorstand ist Max Weber-Dunkel, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Albert Wirz-Meier, von Diepflingen, in Bottmingen. Er zeichnet mit dem Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Lerchenstrasse 32, beim Präsidenten.

27. Juni 1974.
Darlehenskasse Rünenberg, in Rünenberg (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1964, S. 3060). In der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Rünenberg.** Der Zweck ist nun: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern; Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind Walter Niklaus, Präsident, und Hans Buess, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Heinz Grieder-Schaub, von Kilchberg, in Rünenberg, als Präsident. Der bisherige Beisitzer Hans Riggenbach, von und in Rünenberg, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Toni Schaub, von und in Rünenberg.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

21. Juni 1974.
Textil-Import und Export AG Herisau, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel (Import und Export) mit Textilprodukten aller Art im Inland wie im Ausland. Ferner kann die Gesellschaft auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten, sofern solche Geschäfte im Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Eugen Preisig, von und in Herisau. Domizil: Kasernenstrasse 17, bei Eugen Preisig.

26. Juni 1974.
Genossenschaft Sportzentrum Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756). Dr. Hans Binder, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen Mitglieder der Verwaltung, Walter Bösch, von Nesslau, und Dr. Hans-Rudolf Merz, von Beinwil am See AG, führen neu Kollektivunterschrift mit Präsident oder einem der Vizepräsidenten. Das bisherige Mitglied der Verwaltung Dr. iur. Otto Schoch, von Herisau, ist nun Präsident. Alle Mitglieder der Verwaltung wohnen in Herisau. Neues Geschäftslokal: Kasernenstrasse 71, Sportzentrum.

26. Juni 1974. Autosattlerei, Polsterwerkstätte.
J. Forster-Walter «Forwa», in Herisau, Autosattlerei und Polsterwerkstätte (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2845). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «FORWA J. Forster-Walter AG», in Herisau, übernommen.

26. Juni 1974. Blachen, Autosattlerei usw.
FORWA J. Forster-Walter AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Blachenfabrik mit Autosattlerei sowie die Führung einer Polsterwerkstätte und den Handel mit Autozubehör. Beteiligung an anderen Unternehmungen, Kauf oder Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. Forster-Walter «Forwa», in Herisau, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Kundenguthaben, Immobilien, Mobilien usw.) Fr. 672 308.45 und die Passiven Fr. 187 667 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 484 641.45 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 284 641.15 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Jakob Forster-Walter, als Präsident, und Verena Forster-Walter, beide von Neuwilen TG, in Herisau. Domizil: Alpsteinstrasse 39.

27. Juni 1974.
Güttinger, A.G. für elektronische Rechengeräte, in Teufen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3152). Die Unterschrift von Friedrich Mumenthaler ist erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

25. Juni 1974.
Danilla Blousenfabrikation Peter Wenger, in St. Gallen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1962, S. 3256). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die näher bezeichneten Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Danilla Blousenfabrik AG», in St. Gallen.

25. Juni 1974.
Danilla Blousenfabrik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Textilwaren, insbesondere von Damenblusen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 190 000 und Bareinzahlung von Fr. 10 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Danilla Blousenfabrikation Peter Wenger», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 319 840.39 und Passiven von Fr. 128 542.30 zum Preise von Fr. 191 298.09, wovon Fr. 190 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Wenger, Präsident und Delegierter; Ursula Wenger-Heinz, beide von Pohlern BE, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Josef Otto Schneider, von und in St. Gallen, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 42/44.

26. Juni 1974.
Steiner Hopfen GmbH, in St. Gallen, Handel mit Hopfen aller Art (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Neue Geschäftsadresse: Bruggwaldstrasse 58.

26. Juni 1974.
Darlehenskasse Lüchingen, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1510). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Lüchingen.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Paul Buschor, von Altstätten SG, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten SG.

26. Juni 1974. Elektrische Installationen.
Jünger & Co., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2519). Die beiden Gesellschafter Armin Jünger und Erwin Jünger führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

26. Juni 1974. Restaurant.
Kurt Flückiger, in St. Gallen, Betrieb der Restaurants «Rehbock St. Gallen», «Goliath-Snack» und «Happyend» (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb von Restaurants.

26. Juni 1974. Hoch- und Tiefbau.
Robert Fischer, in Weesen SG, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1961, S. 3477). Weiteres Geschäftslokal: Amden SG, Unterbach, bei Franz Thoma.

26. Juni 1974. Immobilien.
Grimo AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hans Huber, von Zürich, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Gallusstrasse 12, bei Krefina-Bank AG.

27. Juni 1974.
KIBAG Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Schmerikon (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123), mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Die Prokura von Guido Rickenmann ist erloschen.

27. Juni 1974. Chemiefasern usw.
Converta AG Weesen, in Weesen SG, Verarbeitung von Chemiefasern usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2414). Ernst Bienz, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

27. Juni 1974.
Fluggruppe der Flug- & Fahrzeugwerke AG. Altenrhein, in Altenrhein, Gemeinde Thal SG, Verein (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2089). Fred Bühlmann, Obmann, und Jeanne-Rose Mettler, Aktuarin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Martin Kurath, von Flums, in St. Gallen, Präsident, und Günter Huf, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Vizepräsident und Aktuar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1974. Altstoffe usw.
Aschwanden, Brunner & Co., in Rebstein SG, Verwertung von Altstoffen aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2851). Die beiden Kommanditäre Robert Weigandt, mit einer Kommandite von Fr. 80 000, und Max Assfalk, mit einer Kommandite von Fr. 20 000, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditen sind erloschen. Die Kommanditgesellschaft hat sich per 31. Mai 1974 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Franz Aschwanden und Jörg Brunner; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma lautet nun: **Aschwanden & Brunner.**

27. Juni 1974. Möbel, Teppiche usw.
Josef Ferrari, in Jona SG, Verkauf von Möbeln und Teppichen aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 291). Einzelprokura wurde erteilt an Ewald Heinzmann, von Visperterminen VS, in Rapperswil SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Juni 1974.
Transatlantic Zellstoff und Papier Beteiligungs AG, in Chur (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3340). Statuten am 11. 6. 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Transatlantic Industrie und Beteiligungs AG.** Neuer Zweck: Beteiligung an und die Finanzierung sowie Planung und Erstellung von Industrieunternehmungen aller Art in Europa und in Uebersee, ferner die Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art im Rahmen des vorerwähnten Zweckes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, veräussern und vermieten.

25 giugno 1974. Mobili, immobili.
Lacrina SA, in Roveredo. Mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 20. 3. 1973, N° 66, p. 746). Statuti modificati il 17 giugno 1974. Nuova ragione sociale: **Lacrina-Fiduciaria SA.**

26. Juni 1974. Beteiligungen usw.
Pafintes AG., in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2588). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

26 giugno 1974.
Calzature Super S.A., succursale in Coira. Sotto questa ragione sociale la società anonima Calzature Super S.A., con sede in Lugano, iscritta il 26. 6. 1972 nel registro di commercio del distretto di Lugano (FUSC del 8. 8. 1972, N° 184, p. 2098), ha aperto una succursale a Coira, giusta deliberazione assembleare del 15. 5. 1974. La società ha per scopo il commercio e la lavorazione di articoli dell'industria dell'abbigliamento e delle pelli, in particolare nel settore delle calzature nonché la partecipazione a società similari. La succursale sarà vincolata dalla firma individuale dell'amministratore unico Luigi Belli, da Personico, in Comano. Recapito: Poststrasse 22.

26. Juni 1974. Giessereiprodukte usw.
Foseco Trading AG., in Chur. Handel mit Produkten der Giessereibranche (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Statuten am 22. 8. 1973 revidiert. Neuer Zweck: Herstellung von Produkten der Giessereibranche, in deren Import, Export und Handel sowie in der Uebernahme von Patenten, Abgabe von Lizenzen, deren Verwaltung und Kontrolle und der technischen Beratung der Giessereibranche-Kunden der Firma «Foseco International Limited», Birmingham, England.

27 giugno 1974. Partecipazione.
Medixxon Finance S.A., in Davos. Nuova società anonima con statuti del 24 giugno 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 400, diviso in 336 azioni al portatore da fr. 150, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri, che sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Hélios Jermini, da Mendrisio, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

27. Juni 1974.
Technisches Konstruktionsbüro, Gilgin & Struber, in Chur. Werner Gilgin, von Basel, in Domat/Ems, und Dieter Struber, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Projektierung und Konstruktion von Maschinen- und Industrieanlagen aller Art, einschliesslich sachbezügliche Vertretung und Handel. Bankstrasse 3.

27. Juni 1974. Bauten usw.
Losinger AG, Zweigniederlassung in Chur, Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Müller ist erloschen.

27. Juni 1974. Isolierspenglerei, usw.
Sattler & Co., in Celerina/Schlarigna. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche am 1. 1. 1974 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Sattler, österreichischer Staatsangehöriger, in Celerina/Schlarigna. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 000 ist Hugo Eberhart, von Mettlen AG, in Celerina/Schlarigna. Isolierspenglerei und Isolierungen. Chesa zur Punt.

27. Juni 1974.
Société Immobilière Les Vives Eaux S.A., in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Statuten am 12. 6. 1974 revidiert: Sitzverlegung nach Roveredo. Neues Domizil: c/o Riccardo Giudicetti.

27. Juni 1974. Präzisionsinstrumente.
Hamilton Bonaduz AG, in Bonaduz. Handel mit Präzisionsinstrumenten (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Max Wälchli, Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

27. Juni 1974. Personentransporte, Garage.
Hans Hartmann & Co., in Luzein. Personentransporte und Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 516). Diese Gesellschaft wurde am 1. 1. 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Hans Hartmann jun., bisher Gesellschafter, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin ist die bisherige Gesellschafterin Ida Hartmann mit einer Kommandite von Fr. 100 000, ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1974. Sachentransporte usw.
Hans Fischer A.G., in Chur. Sachentransporte usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1973). Neues Domizil: Emserstrasse 19.

27. Juni 1974. Handels- und Treuhandgeschäfte.
Panag AG., in Chur. Handels- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). Neues Domizil: c/o Dr. Guido Jörg, Martinsplatz 8.

27. Juni 1974. Beteiligungen usw.
Laredo Holding A.G., in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1037). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

27. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.
Die Unterschrift von Dr. h. c. Fritz Richner ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Dr. Robert Sutz, von Meilen, in Zürich.

27. Juni 1974. Beteiligungen usw.
Klella AG., in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 133). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

Aargau – Argovie – Argovia

21. Juni 1974.
Lichtspieltheater AG Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 707). Das Mitglied Meta Dubler-Baumann ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Marie Baumann-Härri, von Schafisheim AG, in Lenzburg. Der Präsident André Baumann-Härri führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

21. Juni 1974.
Realit-Holding AG, in Oftringen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1164). Das Mitglied Peter Henz ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

21. Juni 1974.
Realit Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Oftringen (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1999). Neue Geschäftsadresse: Winkelstrasse 19.

21. Juni 1974. Grobeisen, Brennstoffe.
Emil Reinle A.G. Baden, in Baden, Grobeisen, feste und flüssige Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 16). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Michael Bochsler; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Eric Ischer, von Blumenstein BE, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG, und Hans Schmid, von Oberehrendingen AG, in Wettingen AG.

21. Juni 1974.
Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A.-G., in Würenlingen, Betrieb einer Zementfabrik usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2298). Das Mitglied Arthur Wirz ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Franz Wassmer, der Direktor bleibt und weiterhin Kollektivunterschrift führt, sowie Lukas Martz-Wassmer, von Münchenstein BL, in Meilen-Feldmeilen ZH, ohne Unterschriftsrecht. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hans Rennhard, von Böttstein AG, in Böttstein-Kleindöttingen AG, und Lothar Sebald, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG. Die Prokura von Emil Märki ist erloschen.

21. Juni 1974. Liegenschaften, Handelsgeschäfte.
Rutor A.-G., bisher in Zurzach, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1164). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

21. Juni 1974. Vertretungen, Reparaturen.
N. Gmür, in Reinach, Beinwilerstrasse 24. Inhaber dieser Firma ist Niklaus Gmür-Rüttimann, von Amden SG, in Reinach. Technische Vertretungen von und Ausführung von Reparaturen an Maschinen und Geräten, insbesondere für das Baugewerbe.

21. Juni 1974.
Egloff Gartengestaltungen, bisher in Seengen, Gestaltung von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Diese Firma hat ihren Sitz nach Aarau, Rain 41, verlegt. Der Firmainhaber Werner Egloff-Benkert wohnt nun in Aarau.

21. Juni 1974.
Textil-Beteiligungs-AG Lenzburg, in Lenzburg, Beteiligungen jeder Art an Unternehmungen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2789). Mit Beschluss vom 15. Mai 1974 hat der Gemeinderat der Stadt Lenzburg gemäss Art. 393 Ziff. 4, ZGB, für diese Gesellschaft die Beistandschaft angeordnet und Dr. Johann Hafner-Waser, von Künten AG, in Weggis LU, zum einzelunterschriftsberechtigten Beistand ernannt.

21. Juni 1974.
Fritz Bruderer, Teppichhaus, in Menziken, Hauptstrasse 1030. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bruderer-Ehrenzeller, von Trogen AR, in Menziken. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Therese Bruderer-Ehrenzeller, von Trogen AR, in Menziken. Handel mit Spannteppichen, Bodenbelägen und Zugehör. Weiteres Verkaufsgeschäft: in Reinach, Hauptstrasse 25.

21. Juni 1974.
Almi-Elektrobau A. Michel 5430 Wettingen 2, bisher in Wettingen, Ausführung von Industriemontagen usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). Diese Firma hat ihren Sitz nach Neuenhof, Glärnischstrasse 19, verlegt, und lautet neu: **Almi-Elektrobau A. Micbel.** Der Firmainhaber und seine zeichnungsberechtigte Ehefrau wohnen nun in Neuenhof.

21. Juni 1974. Stahlkonstruktionen usw.
Zschokke Wartmann AG, in Brugg, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 190). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Albert Meier, von und in Waltenschwil AG. Der Prokurist Armand Bourquin wohnt nun in Brugg.

21. Juni 1974. Hoch- und Tiefbau usw.
Leuthard & Söhne A.G., in Muri, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Gütertransporte (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3157). Das Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, Laurenz Leuthard, wohnt nun in Muri. Neues Domizil: bei Laurenz Leuthard, Fahrweidstrasse 3.

21. Juni 1974. Hoch- und Tiefbau.
Leuthard & Söhne A.G. Zweigniederlassung Merenschwand, in Merenschwand, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Gütertransporte (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3157), mit Hauptsitz in Muri. Das Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, Laurenz Leuthard, wohnt nun in Muri.

21. Juni 1974. Industriemontagen usw.
Staromag AG, Villmergen, bisher in Villmergen, Durchführung von Industriemontagen, Projektierung und Ausführung von Stahl- und Rohrleitungsbauten usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 137). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1973 wurde die Firma in **Staromag AG** geändert und die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wohlen, Haselweg 4, beschlossen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Der Präsident Max König-Lang wohnt nun in Wohlen. Das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Markus Bur ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Klara König-Lang, von Frauenfeld, in Wohlen.

21. Juni 1974. Boutiqueartikel.
Hannelore Paprotta, in Muri, Kirchbühlstrasse 5. Inhaberin dieser Firma ist Hannelore Paprotta-Brandner, von Winterthur ZH, in Muri. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB, erteilt. Detailhandel mit Boutiqueartikeln.

21. Juni 1974.
Fonrnierwerk AG. Rheinfelden, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Furnieren und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1270). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Willem Niederer-Vasicek, von Trogen AR, in Ottenbach ZH. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Das bisherige Mitglied Siegfried Meier-Escher wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. Juni 1974. Beteiligungen, Konzessionen.
Motor-Columbus AG, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Konzessionen und anderen Rechten usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1675). Die bisherigen stellvertretenden Direktoren Dr. Werner Roesch und Eugène Tappy wurden zu Direktoren ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vizedirektor Jean Pouly wohnt nun in Baden, der Prokurist Harry Berczely in Zollikon-Zollikerberg ZH, und der Prokurist Dr. Reto Schneider in Oetwil an der Limmat ZH.

24. Juni 1974.
Schmid Reisebüro AG, in Baden, Stadtturmstrasse 13. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Juni 1974. Zweck: Betrieb eines Reise- und Verkehrsbüros. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Emil Schmid, von Oberehrendingen AG, in Wettingen; Delegierter: Hans Rudolf Budinsky-Schmid, von Bottenwil AG, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift.

24. Juni 1974.
Reisebüro Schmid AG, in Wettingen, Betrieb von Reisebüros und eines offiziellen Verkehrsbüros der Gemeinde Wettingen (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1108). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Emil Schmid Verwaltungs-AG** geändert und folgender neuer Zweck beschlossen: Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Betrieb und Vermietung von Nutzfahrzeugen. Sie kann auch Grundstücke erwerben. Die Prokura von Hans Rudolf Budinsky-Schmid ist erloschen. Domizil: bei der Firma Schmid Transport AG, Wettingen, Dorfstrasse 49.

25. Juni 1974. Autotransporte. Landwirtschaftsbetrieb.
Hunkeler-Hegglin Alfred, in Sins, Autotransporte (Sachen) und Landwirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1949, S. 3257). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Juni 1974.
August Hunkeler Autotransporte 5649 Alikon/Sins, in Sins, Alikon, Tönihof 127. Inhaber dieser Firma ist August Hunkeler, von Malters, in Sins-Alikon. Ausführung von Mineralöl- und Gütertransporten.

25. Juni 1974.
Gebr. Zehnder, Eisenbau, Wettingen, in Wettingen, Herstellung von Eisenkonstruktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3474). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1974 an die neue Firma «Gebr. Zehnder AG, Eisen- und Metallbau», in Wettingen, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma damit erloschen.

25. Juni 1974.
Gebr. Zehnder AG, Eisen- und Metallbau, in Wettingen, Dorfstrasse 65. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. Mai 1974. Zweck: Herstellung von Eisenkonstruktionen, Ausführung von Schlosser- und Metallarbeiten aller Art sowie Bau von Fahrzeugen. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder kann solche erwerben, wie auch Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm aus Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1974 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Zehnder, Eisenbau, Wettingen», in Wettingen, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 611 613.02 und Passiven von Fr. 166 339.80 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 445 213.22, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alexander Zehnder-Huser, von Birmenstorf AG, in Wettingen; weiteres Mitglied: Eugen Zehnder-Brander, von Birmenstorf AG, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift.

25. Juni 1974.
Darlehenskasse Spreitenbach, in Spreitenbach. Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind. Neue Firma: **Raiffeisenbank 8957 Spreitenbach.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Guido Aerschmann, von St. Antoni FR, in Spreitenbach.

25. Juni 1974.
Darlehenskasse Densbüren-Asp, in Densbüren. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1863). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5026 Densbüren-Asp.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Alfred Mölbert-Frey, von und in Densbüren.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

25 giugno 1974. Metallurgia.
MONTEFORNO, Acciaierie e Laminatoi SA, in Giornico (FUSC del 30. 4. 1974, Nº 99, p. 1164). È nominato nuovo amministratore il Dr Nikolaus Senn, da Wil SG, in Herrliberg. Egli impegnerà la società con la firma collettiva a due.

26 giugno 1974. Immobiliare.
«Società anonima Ianos», in Pollegio. Società anonima con atto pubblico e statuto del 17 giugno 1974. Scopo: importazione, acquisto, vendita e locazione di abitazioni prefabbricate, in particolare di prefabbricati a scopo di vacanza, con tutte le loro singole componenti integranti e accessorie. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni appariranno sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, e nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione: Il consiglio di amministrazione è composto da tre membri: Gino Malingamba, da ed in Torre, presidente; Eros Valchera, da Malvaglia, in Bellinzona, membro; Giampietro Bossi, da Bergamo, in Giubiasco, membro. Firma sociale: quella collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Ufficio Fiduciario Gino Malingamba.

Distretto di Mendrisio

26 giugno 1974. Partecipazioni.
Lula S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre soietà, ecc. (FUSC del 21. 6. 1973, Nº 142, p. 1787). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26 giugno 1974. Partecipazioni.
Transhotel Finanziaria e Fiduciaria S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 25 giugno 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Lo svolgimento di operazioni finanziarie e fiduciarie nel settore alberghiero. La società può inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

26 juin 1974. Entrepreneur.
André Dupertuis et fils, à Chesières sur Ollon. André Louis Dupertuis et Raymond André, fils d'André Louis Dupertuis, tous deux d'Ormont-Dessous, à Chesières sur Ollon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier, 1973. Signature collective des deux associés. Entrepreneur, à Chesières sur Ollon.

Bureau de Grandson

14 juin 1974.
Société du battoir à grains de Fiez, à Fiez, société coopérative (FOSC du 14. 3. 1961, p. 745). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 mai 1961, la société a modifié ses statuts. Le capital social de la société est formé de parts nominatives de fr. 100. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. La signature du caissier Jacques-André Taillefert, démissionnaire, est radiée. Pierre-Edouard Allisson, de Provence, à Fiez (inscrit comme secrétaire) est également caissier. Ses pouvoirs ne sont pas modifiés.

14 juin 1974.
Société vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise, à Corcelles, société coopérative (FOSC du 22. 12. 1965, p. 3999). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 mars 1974, la société a décidé de fusionner avec la «Société vaudoise, d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Grandson», société coopérative, à Grandson (FOSC du 5. 5. 1964, p. 1410), sur la base d'un contrat de fusion du 12 mars 1974, aux termes duquel la «Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section Grandson» reprend, à titre universel, le patrimoine intégral de la «Société vaudoise Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise», conformément aux dispositions de l'article 914 CO, et selon bilan au 15 février 1974. La «Société vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise», est dissoute.

14 juin 1974.
Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Grandson, à Grandson, société coopérative (FOSC du 5. 5. 1964, p. 1410). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 mars 1974, la société a ratifié un contrat de fusion du 12 mars 1974 entre ladite société et la «Société vaudoise, d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise», société coopérative dont le siège est à Corcelles (FOSC du 22. 12. 1965, p. 3999), aux termes duquel la «Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Grandson» reprend, à titre universel, le patrimoine intégral de la «Société vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, section de Concise», conformément aux dispositions de l'article 914 CO, et selon bilan au 15 février 1974, accusant un actif net de fr. 9 198.47. Selon procès-verbal de l'assemblée générale des deux sociétés réunies, du 27 mars 1974, les sociétaires ont adoptés de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Société d'agriculture de Champagne-Concise.** Nouveau siège social: Champagne. But: Sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de ses membres par le moyen de l'entraide coopérative. A cet effet, la société se propose plus particulièrement: d'acheter les articles nécessaires à l'exploitation agricole et viticole, de mettre en valeur les produits agricoles, de développer chez ses membres les connaissances professionnelles et l'esprit coopératif en organisant notamment des conférences, cour et concours. La fortune sociale répond seule des engagements de la Société; les membres sont exonérés de toute responsabilité. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 à 9 membres. Henri Guilloud, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Ryser, de Dürrenroth BE, à Onnens, est nommé vice-président; Pierre-Edouard Allisson, de Provence, à Fiez, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 juin 1974. Polissage de vis.
Edgar Schwartz, à Sainte-Croix. Taillage et polissage de vis sans fin (FOSC du 26. 9. 1957, p. 2543). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

26 juin 1974.
Bahag Banking Ltd, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1973, p. 3366). La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Harold Wilkinson, de Grande-Bretagne, à Epalinges, et Mario E. Haller, de Zurich, à Lausanne, et du directeur Hans Hodel, de Konolfingen BE, à Chêne-Bougeries GE.

26 juin 1974. Immeubles.
S.I. Val-Mont J, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1962, p. 2508). L'administrateur sans signature Félix Löffler est démissionnaire; Julien Perret (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 juin 1974.
Défense des intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1006). Date de la dissolution: 24 juin 1974. La société entre en liquidation sous la raison sociale **Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l. en liquidation.** Liquidateurs avec signature individuelle: Bernado Zanetti et Jürgen Schulten (gérants inscrits).

26 juin 1974.
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Scheurer, d'Erlach, à Gampelen, secrétaire hors conseil.

Bureau de Nyon

25 juin 1974.
Gigrave S.A., à Givrins (FOSC du 19. 6. 1970, p. 1414). Les pouvoirs de président Georges René Maillard, démissionnaire, sont éteints. Louis Rubin, de Reichenbach, à Gland, est nommé président du conseil d'administration et engage la société par sa signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

26 juin 1974.
Raffinerie du Sud-Ouest SA, à Collombey-Muraz (FOSC du 10. 1. 1974, p. 71). Le président Walter Kunz a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président: Albert Celerin, d'origine autrichienne, à Zurich; il signe collectivement à deux avec toute personne autorisée. Le vice-président Jeremy John Le Mesurier a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux avec toute personne autorisée: Ernest Holzer, de et à Zurich. Toutes les personnes autorisées à signer ont dorénavant la signature collective à deux entre elles.

26 juin 1974.
Caisse de crédit mutuel de Sembrancher, à Sembrancher, société coopérative (FOSC du 15. 4. 1971, p. 880). Nouveaux statuts du 2 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Sembrancher.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes pour promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Conseil d'administration: de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Pellaud, de Vollèges, à Sembrancher, gérant.

26 juin 1974. Commerce de bétail.
Albéric Borgeat, à Vernayaz, commerce de bestiaux (FOSC du 18. 8. 1958, p. 2225). Radiation par suite de cessation d'activité.

26 juin 1974. Maçonnerie.
Joseph Lovey-Lovey et Fils, à Orsières, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1966, p. 2538). La société est dissoute depuis le 1. 1. 1974. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

21 juin 1974.
Medico-Subacqua Exploration, à Sierre. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative qui a pour but d'effectuer des recherches sur la plongée sous-marine et comprend également toutes activités qui sont de nature à développer le but de la société. Les statuts portent la date du 10 juin 1974. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres. Charles Bonvin, de Lens, à Sion, président; André Bourquin, de Buttes, à Chippis, membre; Lucien Rouquel, d'Aveyron, à Paris, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du conseil d'administration. Domicile légal et bureau: c/o Bureau d'Affaires Commerciales 6, rue Centrale.

24 juin 1974. Construction.
Losinger SA, succursale de Sion, entreprise et exécution de constructions (FOSC du 19. 12. 1973, Nº 297, p. 3356), avec siège principal à Berne. La signature du vice-directeur Hans Müller est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Jean-Marc Emery, d'Etagnières VD, à Lausanne.

24 juin 1974. Tourisme.
Touralp S.A., à Sion, développement touristique (FOSC du 6. 6. 1969, Nº 129, p. 1297). Par décision du Juge-Instructeur du district de Sion, en date du 21 juin 1971, la société a été déclarée en sursis concordataire. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 juin 1974. Immeubles.
Antoine Dubuis et Hermann Dussex, à Sion, bâtiments et travaux publics (FOSC du 26. 3. 1973, Nº 71, p. 803). Par suite de reprise de l'exploitation par la société Dubuis & Dussex SA Bâtiments et travaux publics. L'activité actuelle de la société en nom collectif est la suivante: administration de ses propres immeubles-gérance, achat et vente d'immeubles.

25 juin 1974.
Dubuis et Dussex SA, Bâtiments et travaux publics, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but principal l'exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie, génie civil, terrassements, travaux publics, transports, ainsi que la location et la vente de tous matériels ou machines. La société peut, effectuer toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières qui se rapportent à son but. Le capital social de fr. 1 200 000 est divisé en 1200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif Antoine Dubuis et Hermann Dussex, à Sion, bâtiments et travaux publics, selon convention, d'apport du 21 juin 1974 et bilan au 1er janvier 1974, accusant un actif de fr. 7 428 689.43 (terrains, véhicules, mobilier, matériaux, stock, travaux en cours, débiteurs, etc.) et un passif de fr. 6 348 908.15 (banques, fournisseurs, assurances, etc.) soit un actif net de fr. 1 079 781.28. L'apport est accepté pour ce prix soit de fr. 1 079 781.28 et payable contre remise aux apporteurs de 1000 actions de fr. 1000 chacune et le solde soit de fr. 79 781.28 par bonification en compte-courant. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Antoine Dubuis, de Savièse, à Sion, président; Hermann Dussex, de Salins, à Sion, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, entre eux, ou avec un directeur. Eloi Dayer, d'Hérémence, à Conthey, directeur; André Praz, de Nendaz, à Sion, directeur; Giannino Tridondani, d'Aigle, à St-Triphon, directeur; Aldo Vogel, de Grône, à Vercorin/Chalais, directeur. Domicile légal et bureau: c/o dans les locaux de la société, rue du Sex 4.

25 juin 1974. Immeubles.
S.I. Le Lac Bleu Sion SA, à Sion, achat, vente, gérance de fonds immobiliers ou de bâtiments (FOSC du 13. 3. 1969, Nº 60, p. 562). L'administrateur unique, René Barras, a démissionné; sa signature est radiée. Henri Sokoloff, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

25 juin 1974.
Sofimaspa Sion S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la vente d'immeubles et de droits immobiliers, ainsi que toutes participations financières. La société a l'intention d'acquérir de la société anonyme Lotus Sion S.A., à Sion, un appartement et une place de parc, situés sur la commune de Sion, pour le prix total de fr. 173 000. Le capital social de fr. 140 000 est divisé en 140 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans les organes de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, d'un ou de plusieurs membres. Pierre Mabillard, de Grimisuat, à Sion, président; Gaby Spahni, épouse de Théo, de Niedermuhlern, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et de la secrétaire. Domicile légal et bureau: c/o Théo Spahni, av. des Mayennets 12.

25 juin 1974.
Gravières de Tzararogne S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but principal l'exploitation de gravières et de carrières, la fabrication de matériaux de construction. La société peut en outre effectuer toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières qui se rapportent à son but. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société selon convention d'apport du 21 juin 1974 et bilan au 1er janvier 1974, de l'actif et du passif de la société en nom collectif Antoine Dubuis et Hermann Dussex, à Sion, travaux publics, accusant un actif de fr. 616 000 (gravière de Tzararogne, sise sur la commune de Chalais), et un passif de fr. 244 497.90 (compte-courant, créancier gravière) soit un actif net de fr. 371 502.10 et payable par la remise aux apporteurs de 198 actions de fr. 1000 chacune, le solde soit fr. 173 502.10 par bonification en compte-courant. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Antoine Dubuis, de Savièse, à Sion, président; Hermann Dussex, de Salins, à Sion, vice-président; Eloi Dayer, d'Hérémence, à Conthey, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue du Sex 4.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung folgender zwei Inhaber-Schuldbriefe wird begehrt:

– Fr. 15 000.–, lautend auf Ehegatten Wilhelm und Thea Winter-Wagner, beide wohnhaft gewesen in Basel und verstorben, als Solidarschuldner, und
– Fr. 8000.–, lautend auf Wilhelm Winter-Wagner, vorgenannt, als Schuldner,

beide Schuldbriefe eingetragen auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 943[1] des Grundbuchs der Stadt Basel, Wettsteinallee 55, und zwar Fr. 15 000.– im 2. Rang und Fr. 8000.– auf einem Halbanteil der Liegenschaft im 3. Rang.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 31. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d.h. bis 16. Juni 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (794[1])

4000 Basel, den 7. Juni 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 6000.–, 4¾%-Obligation Basler Kantonalbank 1966–1978, Nr. 500/5, mit Coupons per 15. Juni 1973 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Juni 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 13. Januar 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (888[3])

4000 Basel, den 3. Juli 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird folgendes Sparheft der Graubünder Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.456004.3, lautend auf Herrn Eberhard Schwahn, 1930, Leonberg-Eltingen BRD.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert drei Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (890)

7002 Chur, den 4. Juli 1974 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.–, errichtet am 8. November 1921, Beleg I/1225, mit Erhöhung vom 22. Februar 1933, Beleg I/3496, haftend im I. Rang auf Münchenbuchsee-Gblt. Nr. 407 des Emil Münger-Peter, Münchenbuchsee.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der 1. Auskündung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (886[3])

3312 Fraubrunnen, den 2. Juli 1974 — Der Gerichtspräsident: Schindler

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 22. März 1950, Grundbuchbelege I/4968 von Oberhasli, lastend auf dem Grundstück Nr. 775 der Gemeinde Hasliberg, wird von Fräulein Margrit Mettler, gew. Arbeitslehrerin, Reuti/Hasliberg, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (889[3])

3860 Meiringen, den 4. Juli 1974 — Der Gerichtspräsident: U. von Steiger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.– nom. 5%, Nr. D 823024, datiert den 11. Oktober 1967, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (887[3])

8000 Zürich, den 4. Juli 1974 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Der derzeitige Besitzer der nachstehend aufgeführten Garantie- und Kassa-Obligationen und Aktienzertifikate der USEGO wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

a) Garantie-Obligationen

Nr.	Betrag	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
Lit. D 27208	Fr. 500.—	Frau L. Brechbühl-Müller, Gränichen	19. August 1965
Lit. D 30472	Fr. 500.—	Frau Marie Schmidt, Fiesch	25. Juni 1968

b) Kassa-Obligationen

Lit. B 43	Fr. 500.–	Inhaber	22. Januar 1970
Lit. G 5868	Fr. 2000.–	Inhaber	30. November 1966
Lit. G 7110	Fr. 2000.–	Inhaber	31. Dezember 1969
Lit. G 117	Fr. 2000.–	Inhaber	22. Januar 1970

c) Aktienzertifikate

Nr.	Anzahl Stammaktien	Nr.	Lautend auf:
3264	11	48867–48877	Alvin Bachmann, Tübach
1087	18	16966–16983	Vital Bamert, Vorderthal SZ
3352	5	58676–58680	Mlle Yolande Bianchi, Le Brassus
2107	5	33550–33554	A. Blättler-Malnati, Luzern
3300	5	58148–58152	Mario Bolla, Bern
2192	9	34630–34638	Frau M. Büchli-Hübscher, Schwerzenbach
3292	6	58085–58090	Hans Burkhard, Heimenhofen
2154	7	34156–34162	Frau J. Cavelti-Cavelti, Sagens
1846	9	29973–29981	Mme Lidia Cuenin, Delémont
2999	16	45780–45795	Franz Fassbind, Oberarth
2321	5	44202–44206	Manfredo Franscioni, Mezzovico
1664	29	26036–26064	Gebrüder Garo, Zug
2246	5	36536–36540	Jean Gaudin, Les Haudères
2908	14	44643–44656	Ivo Gianoli-Marchesi, Poschiavo
3155	38	47593–47630	M. Giovanelli, Winterthur
2853	5	43668–43672	Ernst Grubenmann, Oetwil a. d. Limmat
3110	5	47144–47148	Marcel Jeker, Twann
1903	9	30771–30779	E. von Kaenel-Haug, Aeschiried
602	17	9137– 9153	H. Kern-Engler, Möriken
264	9	4202– 4210	F. Krummenacher-Emmenegger, Entlebuch
991	20	15204–15223	W. Künzli, Nottwil
2850	5	43653–43657	Frau Marie Kummer, Riederalp
2475	5	38456–38460	Pietro Lepori, Taverne
3181	20	47996–48015	Hans Leu-Hui, Feuerthalen
2316	16	34928–34943	Willi Mastai-Wiesli, Uzwil
194	11	3250– 3260	Fritz Mathys, Rüeggisberg
2968	12	45350–45361	Marcel Morel, Chênens
3269	70	48925–48994	Coniugi Quaglia, Brissago
2401	40	37196–37235	Carlo Ramelli, Airolo
2772	5	42431–42435	E. Rochat, Vallorbe
2717	10	41566–41575	Léon Roth, Boncourt
180	5	3056– 3060	Frau P. Ryser, Büetigen
3071	9	46750–46758	Albert Sandmeier, Fahrwangen
2517	28	38910–38937	Kurt Schmid, Vevey
861	5	13125–13129	R. Simonetti, Laufen
2408	32	37444–37475	Firma Schenk & Cie, Locarno-Muralto
2159	5	34232–34236	Firma Schenk & Cie, Signau
2313	14	34892–34905	Willy Schmied-Hug, Subingen
1396	14	22136–22149	Marcel Tissot, St-Sulpice
2554	10	39363–39372	Karl Treffeisen, Pratteln
2819	28	43276–43303	Firma Trepp's Erben, Chur
980	15	15004–15018	Firtz Trüb, Neftenbach
671	32	10259–10290	Firma O. Zumbühl AG, Dietikon
2961	5	45295–45299	W. Zürcher, Schindellegi

(883³)

4600 Olten, den 1. Juli 1974 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

En complément des avis parus dans la Feuille officielle suisse du commerce, Nos 141, 142 et 145, des 20, 21 et 25 juin 1974, il est précisé que le bon de caisse de fr. 5000.–, nominatif, No 117655, sans coupons, échéant le 2 mai 1974, appartenant à Mme Marie-Thérèse Charlet, à Botterens, avait été émis par la Banque de l'Etat deFribourg. (885)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1974 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt von 1973 als vermisst aufgerufene Fr. 27 000.– Inhaber-Schuldbrief vom 4. Juli 1921, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 1110, Plan 11, Parzelle 976, lautend auf die Firma E. Klingelfuss & Co in Liq., als Schuldnerin, innert der angesetzten Frist von 1 Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird derselbe als nichtig und kraftlos erklärt. (884)

5000 Aarau, den 3. Juli 1974 Bezirksgericht

Der erstmals in Nr. 146 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Juni 1973 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 3. September 1951, von Fr. 15 000.–, Belege E. & D Serie V Nr. 1149, lastend auf Grundbuchblatt von Lauterbrunnen Nr. 3275 sowie auf 2/8 Miteigentumsanteil von Grundbuchblatt Nr. 3273, zugunsten Frau Heidi Mühlemann-Bischoff, Zürich, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (891)

3800 Interlaken, den 3. Juli 1974 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird als kraftlos erklärt:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 2500.–, ausgestellt am 14. November 1898, am 12. Januar 1899 auf Fr. 1500.– ermässigt; lautend auf den Schuldner Gotthilf Kägi, Zimmermann, Waibels von Hörnen, wohnhaft in der Auwies-Bauma; zugunsten von Jacques Jucker-Wirth, zum «Grünthal» in Juckern-Bauma, lastend auf folgenden Liegenschaften:

In der Auwies-Bauma gelegen:

1. Ein Wohnhaus mit Scheune, laut Brandkataster vom Jahre 1897 unter Nr. 647 für Fr. 3500.– assekuriert.
2. Der Hofraum und ein Garten bei diesem Gebäude.
3. Ca. neun Aren Baumgarten und Acker im Auacker, hinter dem Hause (am 5. November 1907 aus der Pfandhaft entlassen).
4. Ca. fünfundachtzig Aren Acker und Wiese im Hanfland genannt, grenzend 1. an Hs. Jakob Kündigs Tössland und Wiese, 2. ebenfalls an dessen Wiese, 3. an Heinrich Kündigs Hanfland, 4. an die Töss.
5. Ca. vier Aren 50 m² Acker und Wiese ebenfalls im Hanfland genannt (am 7. November 1933 und 16. Februar 1939 aus der Pfandhaft entlassen).

Im Gemeindebann Wyla (Notariatskreis Turbenthal) gelegen:

6. Ca. zwei Hektaren Wiesen und Waldung im Rothenstein und Gyrentobel genannt, grenzend 1. an die Töss, 2. Johs. Rüegg, Heizer im Gyrentobel Wiese und Waid, 3. an August Rüeggen in der Au Waid, 4. an Jakob Rüeggen auf der vorderen Eich Holz, 5. an Johannes Diener, Viehhändler im Höckler Waid und Wiese.
7. Ca. sechzehn Aren Holz und Boden im Rothenstein, grenzend 1. und 2. an Jakob Kündigs in der Auwies Holz, 3. an Johannes Juckers im Saland Holz, 4. an Bosshard im Gyrentobel Holz, 5. an Johannes Rüeggs im Gyrentobel Holz.

(Grundprotokoll Bd. 15 S. 25) (892)

8330 Pfäffikon, den 21. Mai 1974 Im Namen des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH
Der Gerichtssubstitut:
Dr. E. Schwarz

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die Klavierbranche

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 6. Juni 1974 verschiedene Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die Klavierbranche bis zum 31. Dezember 1979 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 1. Juli 1974 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A534)

3003 Bern, den 9. Juli 1974 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Extension

du champ d'application de la convention collective de travail de la branche des pianos

Par arrêté du 6 juin 1974, le Conseil fédéral a étendu, avec effet au 31 décembre 1979, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective de travail de la branche des pianos.

Ce nouvel arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 1er juillet 1974. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A534)

3003 Berne, le 9 juillet 1974 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Motorschlepper «Franz Friedrich», Reg. Nr. 682, ist auf Antrag der Eigentümerin: Franjo AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen und unter Reg. Nr. 1005, Eigentümerin nun: Loh Schiffahrts AG, in Basel, wieder aufgenommen worden. (A536)

4000 Basel, den 12. Juni 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Haran», Reg. Nr. 974, ist auf Antrag der Eigentümerin: Haran AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A537)

4000 Basel, den 1. Juli 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Ruhr 51», Reg. Nr. 775, ist auf Antrag der Eigentümerin: Bragtank AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 540)

4000 Basel, den 3. Juli 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Werner Leuenberger, Schuhmachermeister, Dorf, 3132 Riggisberg, wurde die Bewilligung erteilt einen Totalausverkauf durchzuführen. Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herrn Werner Leuenberger für die Dauer von drei Jahren, d.h. bis 10. Januar 1977 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A538)

3132 Riggisberg, den 3. Juli 1974 Gemeindeschreiberei Riggisberg

Luxor-Möbel AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der Luxor-Möbel AG, c/o Savoia-Möbel AG, Zollstrasse 40, 8005 Zürich, anzumelden. (A 543³)

8005 Zürich, den 4. Juli 1974 Der Verwaltungsrat

Cardivals SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 19 février 1974, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont sommés de faire connaitre leurs réclamations au liquidateur, M. Jean-E. Beyeler, Brasserie du Cardinal, 1700 Fribourg, d'ici au 19 août 1974. (A 542³)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1974 Le liquidateur

Sogepharm SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 28 juin 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 950 000.–, par le remboursement et l'annulation de 2950 actions de fr. 1000.– chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 3 000 000.–, sera désormais de fr. 50 000.–, divisé en 50 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Maître René Gampert, notaire à Genève, 19, Rue Général Dufour, Case postale 243, 1211 Genève 11. (A528³)

1200 Genève, le 28 juin 1974 Le conseil d'administration

Mirabaud Frères & Cie S. à r. l. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 auprés du liquidateur de la société, M. William Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A533³)

1201 Genève, le 2 juillet 1974 Le liquidateur

Naville-Exportations SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaitre leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A 544³)

1205 Genève, le 4 juillet 1974 Le liquidateur

Garage Athénée SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités á produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisiéme publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Alexandre Sudheimer, rue Caroline 8, à Lausanne. (A522¹)

1000 Lausanne, le 25 juin 1974 Le liquidateur

Aldo Albin & Enrico Winkler, Lugano

Diffida ai creditori

Prima pubblicazione

Allo scopo di stabilire la situazione contabile esatta della Società semplice Aldo Albin & Enrico Winkler, Impresa di costruzioni domiciliata presso Aldo Albin, Via Massagno 5, Lugano e Enrico Winkler, Via Cortivallo 12, Lugano, diffido i creditori a notificare per iscritto i loro crediti, specificandone la causa, entro un mese dalla presente pubblicazione al sottoscritto Signor Battista Ponti, c/o Sofigen SA, Società Fiduciaria Generale, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, nominato perito per i procedimenti in oggetto, con ordinanza del 18 gennaio 1974 dal Giudice Istruttore. (A 541³)

6830 Chiasso, il 4 luglio 1974 Battista Ponti

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		74 289 941.—
Obligationen und Pfandbriefe		1 101 297 943.—
Schuldbuchforderungen		4 648 358.—
Darlehen an Körperschaften		253 820 003.—
Grundpfandtitel		902 750 529.—
Grundstücke		810 691 511.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		1 535 107.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		59 707 841.—
Uebrige Kapitalanlagen		22 989 129.—
Liquide Mittel		29 926 091.—
Guthaben aus Rückversicherungen		111 812 963.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		27 925 255.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		1 463 464.—
Stückzinsen		42 384 639.—
Uebrige Aktiven		12 387 802.—
		3 457 630 576.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	3 130 513 748.—	

Winterhur, den 24. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital		20 000 000.—
Reservefonds		10 000 000.—
Spezialreserven		10 698 440.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		195 000 000.—
Prämienreserve und Rentenübertrag		2 700 198 577.—
Prämienübertrag		143 692 137.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		51 624 553.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		117 323 551.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		27 606 804.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		4 085 749.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		140 344 298.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		5 443 728.—
Depositen und Kautionen		1 263 893.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		14 087 190.—
Uebrige Passiven		15 343 170.—
Vortrag auf neue Rechnung		918 486.—
		3 457 630 576.—
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	135 480.—	

«Winterthur»
Lebensversicherungs-Gesellschaft
Dr. P. Binswanger

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		921 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		52 542 028.—
Darlehen an Körperschaften		230 525.—
Grundpfandtitel		120 961 509.—
Grundstücke		37 783 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		9 931 247.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		6 545 629.—
Liquide Mittel		2 373 844.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		1 555 762.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		5 828.—
Stückzinsen		1 854 652.—
Uebrige Aktiven		613 650.—
		235 318 674.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	207 277 824.—	

Zürich, den 25. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital		7 000 000.—
Reservefonds		7 000 000.—
Spezialreserven		3 600 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		7 410 000.—
Prämienreserve und Rentenübertrag		192 920 472.—
Prämienübertrag		6 164 000.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		209 019.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		709 000.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		480 000.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		2 766 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		171 986.—
Depositen und Kautionen		77 572.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		5 445 146.—
Uebrige Passiven		1 204 740.—
Personal-Fürsorgefonds	6 117 450.— [1])	
Vortrag auf neue Rechnung		160 739.—
		235 318 674.—

[1]) Selbständige Rechtsperson

Fortuna
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Ronner Stauber

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		38 838 900.—
Obligationen und Pfandbriefe		649 986 451.—
Schuldbuchforderungen		32 078 548.—
Darlehen an Körperschaften		306 880 014.—
Grundpfandtitel		1 028 938 988.—
Grundstücke		586 284 610.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		3 607 438.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		45 650 242.—
Darlehen gegen Faustpfand		9 783 400.—
Uebrige Kapitalanlagen		7 159 588.—
Liquide Mittel		17 101 815.—
Guthaben aus Rückversicherungen		5 343 533.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		25 544 254.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		6 046 953.—
Stückzinsen		29 980 729.—
Uebrige Aktiven		17 996 355.—
		2 811 221 818.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	2 580 115 967.—	

Basel, den 28. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital		25 000 000.—
Reservefonds		12 500 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreservefonds		8 500 000.—
Garantiereserven		1 086 798.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		186 743 526.—
Prämienreserve und Rentenübertrag		2 197 787 423.—
Prämienübertrag		74 120 583.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		8 816 565.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		13 291 178.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		44 753.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		220 064 893.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		3 329 576.—
Depositen und Kautionen		1 695 513.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		12 463 031.—
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile		2 509 427.—
Uebrige Passiven		42 741 719.—
Vortrag auf neue Rechnung		526 833.—
		2 811 221 818.—
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	1 600.—	

Basler
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Leepin Baumann

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe		23 500 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine		294 000.—
Grundpfandtitel		2 530 000.—
Grundstücke		4 235 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		991 859.—
Guthaben bei Banken		1 710 748.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 415 972.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		657 778.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		17 864.—
Stückzinsen und Mieten		528 857.—
Uebrige Aktiven		430 760.—
		37 312 838.—

Basel, den 26. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		5 000 000.—
Reservefonds		2 300 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		6 750 000.—
Schwebende Schäden		14 508 068.—
Uebrige technische Rückstellungen		1 750 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		941 518.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	1 799 159.— [1])	
Uebrige Passiven		5 618 098.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		445 154.—
		37 312 838.—

[1]) Selbständige Genossenschaft und Alba-Stiftung

Alba
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Sieber Rüedin

Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		143 125.—
Obligationen und Pfandbriefe		36 600 931.—
Grundpfandtitel		5 386 250.—
Grundstücke		3 483 773.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		223 758.—
Darlehen gegen Faustpfand		200 000.—
Uebrige Kapitalanlagen		102 718.—
Liquide Mittel		2 243 242.—
Guthaben aus Rückversicherungen		228 940.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 521 547.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		52 181.—
Stückzinsen		911 204.—
Uebrige Aktiven		460 030.—
		52 557 699.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	43 455 067.—	

St. Gallen, den 27. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital		1 000 000.—
Reservefonds		210 000.—
Spezialreserven:		
Organisationsfonds		100 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		1 557 000.—
Prämienreserve und Rentenübertrag		43 562 258.—
Prämienübertrag		2 006 135.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		38 004.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		1 570 519.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		2 603.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		725 424.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		112 165.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		293 311.—
Uebrige Passiven		1 337 561.—
Personal-Fürsorgefonds	385 469.— [1])	
Vortrag auf neue Rechnung		42 719.—
		52 557 699.—

[1]) Selbständige Rechtsperson

Familia
Lebensversicherungs-Gesellschaft
R. Furgler H. Rothenbacher

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1973

Actif

	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage		54 159 350.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances		104 000.—
Autres actions et parts sociales		1 871 460.—
Autres valeurs mobilières		1 027 450.—
Prêts à des corporations		12 101 367.80
Titres de gage immobilier		42 951 264.10
Immeubles		7 345 000.—
Avoirs en banques		730 261.05
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		3 108 238.30
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		2 506 147.46
Dépôts pour réassurances acceptées		13 663 064.—
Prorata d'intérêts et loyers		1 995 728.45
Autres actifs		7 031 859.75
		148 595 190.91
Garanties accordées	256 250.—	

Lausanne, le 25 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.
Fonds propres:		
Capital social		5 000 000.—
Fonds de réserve		2 500 000.—
Réserves spéciales		900 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		55 288 800.—
Réserves mathématiques des rentes en cours		541 140.—
Réserve pour sinistres à régler		51 735 060.—
Autres réserves techniques		12 000 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		350 561.70
Dépôts pour réassurances cédées		1 689 859.—
Autres passifs		17 271 183.21
Solde du compte de profits et pertes		1 318 587.—
		148 595 190.91
Garanties accordées	256 250.—	

La Suisse
Société d'assurances contre les accidents
Masson de Watteville

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral sur la constitution de réserves d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture

Modification du 24 juin 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture est modifié comme il suit:

Art. 5

[1] Les marchandises indiquées à l'article premier qui sont importées en vertu de permis supplémentaires pour le dédouanement en vue de la constitution ou de l'accroissement de réserves obligatoires sont exonérées des suppléments de prix prévus à l'article 19, 1er alinéa, de la loi sur l'agriculture.

[2] Si l'obligation en matière de stockage est abrogée en partie ou totalement, les suppléments de prix pour la quantité correspondante de denrées fourragères sont remboursés à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères; le supplément de prix est calculé d'après le taux applicable à l'époque de l'abrogation.

II

[1] La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1974.

[2] Le droit au remboursement de suppléments de prix ne peut plus être demandé pour les denrées fourragères servant à constituer pour la première fois des réserves obligatoires après cette époque.

Berne, le 24 juin 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Arrêté du Conseil fédéral sur la constitution de réserves de denrées fourragères

Modification du 24 juin 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves de denrées fourragères est modifié comme il suit:

Art. 5

[1] Les marchandises indiquées à l'article premier qui sont importées en vertu de permis supplémentaires pour le dédouanement en vue de la constitution ou de l'accroissement de réserves obligatoires sont exonérées des suppléments de prix prévus à l'article 19, 1er alinéa, de la loi sur l'agriculture.

[2] Si l'obligation en matière de stockage est abrogée en partie ou totalement, les suppléments de prix pour la quantité correspondante de denrées fourragères sont remboursés à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères; le supplément de prix est calculé d'après le taux applicable à l'époque de l'abrogation.

II

[1] La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1974.

[2] Le droit au remboursement de suppléments de prix ne peut plus être demandé pour les denrées fourragères servant à constituer pour la première fois des réserves obligatoires après cette époque.

Berne, le 24 juin 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération: Huber

Ordonnance générale sur l'agriculture

Modification du 24 juin 1974

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 19, 1er alinéa, de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture, arrête:

I

L'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture est modifiée comme il suit:

Art. 19, 2e al.

[2] Conformément à l'arrêté fédéral du 17 décembre 1952 concernant la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, cette société perçoit sur lesdites marchandises les suppléments de prix tels qu'ils sont fixés en vertu de l'article 19 de la loi. Le Conseil fédéral arrête au besoin des dispositions en faveur des régions de montagne si les suppléments de prix perçus à titre général sur les denrées fourragères, la paille et les litières risquent de constituer une charge excessive pour l'agriculture de ces régions. Le comité de ladite société doit être entendu avant la fixation des suppléments de prix.

Art. 20, 1er al.

[1] Lorsque le Département de l'économie publique limite, dans la mesure compatible avec les accords commerciaux, l'importation de matières fourragères, de paille et de litière (excepté la tourbe à litière) afin que la production animale soit conforme au but visé par l'article 19 de la loi, il fixe périodiquement, en tenant compte des nécessités de la politique commerciale, les quantités admises à l'importation sous la forme d'un contingent global de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères. Il consulte le comité de cette société avant de fixer ces quantités.

II

La présente modification prend effet le 1er mai 1974.

Berne, le 24 juin 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération Huber

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 5. Juli 1974

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Franken / Francs
Goldbestand	11 892 735 021.85	—.—
Devisen	9 709 725 665.48	—1 488 072 182.99
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 222 980 000.—	—.—
Inlandportefeuille		
– Wechsel	567 383 935.57	—1 076 161 716.10
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—	— 55 000 000.—
Lombardvorschüsse	82 524 562.30	— 615 287 223.75
Wertschriften		
– deckungsfähige	—.—	—.—
– andere	108 653 962.95	+ 524 744.10
Korrespondenten im Inland	73 760 713.21	— 84 256 952.83
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—.—
Sonstige Aktiven	89 426 051.37	+ 1 378 116.57
Total	28 990 703 979.26	

Passiven		
Eigene Gelder	66 000 000.—	—.—
Notenumlauf	17 185 897 415.—	— 476 437 425.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten		
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 744 774 546.11	—3 054 377 342.89
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 118 840 393.92	+ 146 643 818.79
Mindestguthaben von Banken auf:		
– inländischen Verbindlichkeiten	741 577 000.—	— 9 414 000.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	647 899 000.—	— 5 936 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit		
– Sterilisierungsreskriptionen	498 050 000.—	+ 70 500 000.—
– Sonderkonti [1])	597 252 000.—	—.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60	—.—
Sonstige Passiven	2 364 778 429.63	+ 12 145 734.10
Total	28 990 703 979.26	

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontosatz 5½ % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
b) für übrige Pflichtlager 4½ % seit 16. April 1974

Banque nationale suisse - Situation au 5 juillet 1974

Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Franken / Francs
Encaisse or	11 892 735 021.85	—.—
Devises	9 709 725 665.48	—1 488 072 182.99
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	5 222 980 000.—	—.—
Portefeuille effets sur la Suisse		
– Effets de change	567 383 935.57	—1 076 161 716.10
– Bons du Trésor de la Confédération	—.—	— 55 000 000.—
Avances sur nantissement	82 524 562.30	— 615 287 223.75
Titres		
– pouvant servir de couverture	—.—	—.—
– autres	108 653 962.95	+ 524 744.10
Correspondants en Suisse	73 760 713.21	— 84 256 952.83
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	1 243 514 066.53	—.—
Autres postes de l'actif	89 426 051.37	+ 1 378 116.57
Total	28 990 703 979.26	

Passif		
Fonds propres	66 000 000.—	—.—
Billets en circulation	17 185 897 415.—	— 476 437 425.—
Engagements à vue		
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	5 744 774 546.11	—3 054 377 342.89
– autres engagements à vue	1 118 840 393.92	+ 146 643 818.79
Avoirs minimaux des banques sur:		
– les engagements en Suisse	741 577 000.—	— 9 414 000.—
– les engagements envers l'étranger	647 899 000.—	— 5 936 000.—
Engagements à terme		
– Rescriptions de stérilisation	498 050 000.—	+ 70 500 000.—
– Comptes spéciaux [1])	597 252 000.—	—.—
Compte de stérilisation de l'administration fédérale	25 635 194.60	—.—
Autres postes du passif	2 364 778 429.63	+ 12 145 734.10
Total	28 990 703 979.26	

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5½ % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
b) pour autres stocks obligatoires 4½ % depuis le 16 avril 1974

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Nebikon: Ambühl René 60-42722.
Neuchâtel: Banderat Jean 20-17502. – Claudine Corsets Lingerie Vautravers Claudine 20-9659. – Comastri Bernard 20-26999. – Favre Willy 20-17503. – Fondation de prévoyance d'Elgin SA 20-2971. – Horowicz Eliane 20-15052. – Jeanneret Jacques-André 20-20758. – Langel Christiane 20-27504. – Loersch Pierre-Alain 20-27502. – Nicoulin Jean-Maurice 20-27507. – Perret Maryse 20-17504. – Richard Erna 20-26768. – Société suisse de physiologie végétale 20-5400.
Neuenegg: Guggisberg Hans-Rudolf 34-5760. – Lobsiger-Tschannen Bernhard und Margrit 34-5773. – Straguadaini Vito und Biagia 34-5761.
Neuhausen am Rheinfall: Ruf-Hangartner Jules Maler 82-8942. – Schneider Max Waisensekretär 82-8936.
Nidau: Bianchi Guido 25-42424. – Moll Urs 25-42437. – Petrovic Marie-Thcrese 25-31374. – Witschi Claudine 25-42425.
Nidfurn: Brülllann Edith 87-7855.
Niederbipp: Reber Konrad jun. 45-14681.
Niedererlinsbach: Fiore Christina 50-24281.
Niedergösgen: Weber Ines 50-15105.
Niederhünigen: Bärtschi Ulrich 34-7783.
Niederlenz: Schiesser Druck AG 50-8612.
Niederrohrdorf: Frei Walter Radio TV 50-9569.
Niederscherli: Wittwer Daniel 34-5765.
Nunningen: Gigandet Marco kaufm. Angestellter 40-54579. – Hänggi Erich Garage 40-29231.
Nürensdorf: Politisches Forum Nürensdorf 80-43076.
Nussbaumen b. Baden: Küng Brigitte 50-22847.
Oberbüren: Schlauri-Trunz J. und E. 90-34386. – Ziegelmüller Gerhard und Eva 90-34375.
Oberburg: Hofmann Werner 34-5777.
Oberdorf SO: Locher Jolanda 45-20421.
Oberentfelden: Wehrli-Stadler Walter 50-24295.
Oberhallau: Ochsner-Törk Marcel Maschinenzeichner 82-8935.
Oberkulm: Aeschbach Marcel 50-17365.
Oberriet SG: Hutter-Sieber A. und J. 90-34396. – Mattle Christoph 17-84197.
Oberwil BL: Jermann-Baumann F. und R. 40-54576. – Kamber-Schmid Theo 40-73612.
Olten: Hummel Trudi 46-11815. – Pulver Ruth 46-11817. – RR-Werbung Roth & Roth 46-1864. – Rütsche Hugo 46-11819. – Schenker Erhard 46-8489.
Orny: Savic Slobodanka 10-51488.
Ostermundigen: Blättler Hedwig 34-7780. – Bucher-Pulver Friedrich und Lisabeth 30-36199. – Bützberger Fredi 34-7765. – Graf-Hans 34-7782. – Käppeli Robert 34-7768. – Schulze-Saam Martin und Ursula 30-59119. – Vasta Alberto 30-59200. – Weber Jürg und Esther 30-58979.
Papiermühle b. Bern: Lehmann Rudolf Ittigen b. Bern 30-64922. – Schenk Max 30-59121. – Zbinden Hanspeter Ittigen b. Bern 30-59224.
Paudex: Bécholey Gaston et Rosemarie 10-62021.
Paycrne: Aellen Aldo-Pierre et Heidy 10-62039.
Penthalaz: Veselinov Serge 10-50862.
Penthaz: Durrenmatt François 10-50867.
Peseux: Bringold René appareilleur 20-25853.
Pfäffikon ZH: Tennisplatz Lützel Aadorf 80-56511. – Westermann Felix 17-83612.
Pianezzo: Valenti Bruna 65-12930.
Pieterlen: Atelier MWR décoration publicité intérieur Michel Wagnon & Roger Wermuth 25-7530.
Pfaffeien: Ackermann Ruth 17-21760.
Plan-les-Ouates: Hengartner Elisabeth 12-61033.
Pompaples: Carrajo Maria Luisa 10-51239. – Jacquette Lisette Margarette 10-51573. – Rodriguez Antonio 10-51366. – Romain Anne-Marie 10-51700.
Pont-de-la-Morge (Sion): Rapillard Jacques 19-13632.
Pontresina: Walther-Lenz Hans und Marta 70-17123.
Les Ponts-de-Martel: Reinmann B.-D. 23-9296.
Porrentruy: Noirjean René et Marie-Thérèse 25-31373. – Société philatélique Régiophil 25-14350.
Prato (Leventina): Stefani Elvezia 65-11835.
Pratteln: Klotz Klotz-Burgisser H. und M. 40-71663.
Prilly: Geissmann Elisabeth 10-55516.
Pringy: Murith Alice 17-21761.
Pully: Dlaska Ulrike 10-59986. – Handschin Karin 10-62046. – Immeuble Joneli gérence Borgeaud & Vaney notaires 10-8803. – Ischy Marguerite 10-52924. – Pfammatter Marie-Laurence 10-59982.
Räfis: Hildenbrand Anton Verwaltung Haus Arin 90-20684.
Rafz: Schurter Hans-Rudolf Kaufmann 82-8930.
Rapperswil SG: Gresch Albert jun. 87-7857. – Ott Brigitte 87-7862.
Rebstein: Benz Julia 90-34384.
Regensdorf: Brändle Max 17-83930.
Reichenburg: Burlet Guido 87-7859.
Reinach AG: Taubenzüchterverein Sonnenberg 50-15052.
Reinach BL: Dietrich-Schneider B. E. Verwaltung Chalet Alpenblick Lenk 40-27570.
Renens VD: Aviolat Janine 10-62045. – Berset-Pattebert M. et F. 10-62041. – Bochud Robert et Simone 10-59998. – Delacoste Bertrand-Pierre 10-53739. – Keuffer Micheline 10-62022. – Rappo Jacqueline 10-59994.
Rheinfelden: Wäspi-Holzschuster G. und L. 40-54580.
Richterswil: Adressen-Service und Drucksachen-Versand Walter Gross 80-42220.
Rickenbach SO: Hildebrand-Meier Kurt u. Maria 46-11004.
Rickenbach-Attikon: von Wartburg Eva 84-25325.
Riddes: Coquoz-Lambrecht Georges et Marie-Henriette 19-22174.
Riehen: Joho Esther Ingrid kaufm. Angest. 40-54561. – Walser Felix A. ICTT-Bettwäsche-Versand 40-24164.
Rien: Christoffel Gion 70-17125.
Roggwil BE: Schären-Marending Urs und Evelyne 49-7151.
Rohr AG: Graf Rosmarie 50-24287.
Rorschach: Rocco Conserven Rorschach Fonds-Rechnungen 90-20691.
Röschenz: Weber-Jeker Alban 40-54427.
Rosshäusern: Leu Hans und Hildegard 34-5759.
Rüfenacht BE: Schüpbach Jolanda 34-5770.
Rumisberg: Anderegg Martin 45-14680.
Rümlang: Weder Silvia 17-84906.
Rümlingen: Cusini-Rodolfi P. und A. 40-54567.
Rupperswil: Richner Fritz 50-26649.
Rüti GL: Jenny Lilly 87-7852.
St. Antoni: Fasel Priska 17-21759.
St-Aubin NE: Gretillat Pierre 20-27508.
St. Gallen: Ammann Emil 90-34383. – Aru Eugenio 90-34391. – Christl. Transport- Handels- und Lebensmittelpersonalverband CTHL Sektion 90-20692. – Facchinetti A. A. lic. oec. HSG Unternehmungsberatung 90-1169. – Gertsch Walter 90-42091. – Graf Peter 90-34378. – Heczei-Junge B. und H. 90-34392. – Hinder Rita 90-42087. – Keller Hans techn. Angest. 90-34380. – Langhans-Gschwend K. und A. 90-34397. – Nideröst Xaver 90-42089. – Raymann Martha 90-34394. – Riekcr René Zahnarzt 90-20687. – Tschirren-Hofmann H. und H. 90-34395.
St-Imier: Pittet Pierre 25-31377.
St. Peter: Isler Paulina 70-17120.
St. Ursen: Hunkeler Franz 17-21763.
Salavaux: Parisod Pierre Bellerive VD 10-62031.
Sarmenstorf: Döbeli Rosmarie 50-26650.
La Sarraz: Picariello Carmelina 10-51574.
Schaffhausen: Bauer-Haltiner Jakob Gärtner 82-8934. – Lippuner-Rutz Heinrich und Maria 82-8929. – Möckli-Maier Hansrudolf Kaufmann 82-8938. – Schaffhauser Fotomeisterschaft 82-5179. – Schaffhauser Sonntagschul-Konferenz Ferienlager 82-5111. – Schmocker-Probst Werner und Luzia Maschinenschlosser 82-8937. – Schnell Robert Detektivbüro Uniba 82-8943. – von Känel Yolanda Büroangest. 82-8939.
Scherzingen: Oderbolz Gottlieb 85-8882.
Schleitheim: Schneidewind-Moosbrugger Hansjörg Lehrer 82-8940.
Schlieren: Agostini Edith 17-85430. – Balzarotti Wanda 17-85517. – Beiga Rita 17-85518. – Buchegger Martha 17-85709. – Hausegger-Eiberger W. und B. 17-85202. – Voser Peter 17-84863.
Schönbühl-Urtenen: Frei Lionel 34-7779.
Schönengrund: Frey-Schiegg U. und R. 90-34374.
Schüpfen: Freie Wähler der Gemeinde Schüpfen 30-36393.
Schwarzenburg: Burri Paul und Lena 34-5763.
Selzach: Fumasoli Maria 45-14672. – Grolimund Roland 45-14682.
Sempach Stadt: Transbox SA Fertiggaragen 60-9204.
Siblingen: Wäckerlin Beatrice 82-8933.
Sigriswil: Tschanz Walter Ulrich 34-5784.
Sils im Domleschg: Lanicca Karl Transporte 70-10354.
Sion: Andres-Escandell José 19-22165. – Gonvers Jean-Claude 19-22171. – Ruescas Navarro Alberto 19-22166.
Slisseln AG: Weber Anton 50-24294.
Solothurn: Jurablick Rossetti-Misteli Ada Saalrestaurant für geschlossene Gesellschaften 45-3332.
Soncebo: Monachon Martial 25-31372.
Sonvilier: Ramseier Bernard 23-8509.
Speicher: Bruderer Elisabeth 90-34385. – Würzer Alfred 90-42090.
Spiez: Frey Urs Spiezwiler 34-7777. – Petroni Anita 34-5757. – Turtschi Elisabeth 34-7781.
Spiringen: Gisler Walter 60-62856.
Spreitenbach: Caiola Carmela 17-85715. – Mattle Herbert 50-17380.
Staad b. Rorschach: Erni-Brändle W. und H. 90-42093.
Stäfa: Prochinig-Meyer Hans 17-84916. – Trachtengruppe Zürichsee rechtes Ufer 87-4319.
Steckborn: Czirak Zoltan 85-8883.
Steffisburg Station: Krebs-Zimmermann Jürg und Erika 34-5756.
Stein AG: Wüest Jeannette 46-8488.
Steinebrunn: Pfister Max Niklaus 90-34398.
Steinen: Berner Monika 60-62854.
Studen b. Brügg: Oezguer Ekrem 25-42435.
Suhr: Hölin-Sturzenegger Frieda 50-24285. – Moraschi Josef Magaziner 50-24283. – Widmer-Meier Kurt 50-24288.
Sumiswald: Musikschule Sumiswald-Wasen und Umgebung Sekretariat 34-3335.
Susch: Zanchetti Dumeng 70-17124.
Sutz: Möri-Blösch H.-R. und H. Mörigen 25-14356.
Tägerig: Pittet André 50-24301.
Tavannes: Eichenberger André et Anne 25-31375.
Teufen AR: Danthine Roger 90-34400.
Teufenthal AG: Hofmann Rosina 50-24280.
Thörigen: Marolf Heidi Lehrerin 49-5565.
Thun: Abgottspon Kurt 34-7774. – Stucki Beatrice 34-7778. – Zbinden Monika 34-7764.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain n°

Neues Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 10.–.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 10.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Nouvelle liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 10 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.– au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Juli 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 6 juillet 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 70.40
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.88
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.75
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.19
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. –.4680
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.47
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Amoco International Finance Corporation

5 ½ % Anleihe 1967—82 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 864.625)

Die Tilgungsrate per 31. August 1974 von Fr. 5 000 000.– ist gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen vollständig im Markt zurückgekauft worden. Eine Auslosung findet daher nicht statt.

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm

5 ½ % Anleihe 1968—83 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 612.711)

Die Tilgungsrate per 10. September 1974 von sFr. 5 000 000.– ist gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen vollständig im Markt zurückgekauft worden. Eine Auslosung findet daher nicht statt.

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Säntis-Schwebebahn AG Urnäsch

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1974 gelangen für die Stamm- und Prioritätsaktien folgende Dividenden zur Auszahlung:

	Ordentliche Dividende	Superdividende	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
Stammaktien A Coupon Nr. 33	20.—	45.—	65.—
Prioritätsaktien Coupon Nr. 30	20.—	45.—	65.—
Stammaktien B Coupon Nr. 2	20.—	45.—	65.—

abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer.

Die Coupons werden eingelöst durch die
- Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, Herisau
- Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen.

Bei den Prioritätsaktien gelangt gegen Rückgabe des Talons an die Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank Herisau ein neuer Couponsbogen zur Aushändigung. Die Auslieferung erfolgt ab 1. August 1974.

Herisau, den 5. Juli 1974

Säntis-Schwebebahn AG
Geschäftsleitung Herisau

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Kraftwerke Linth-Limmern AG Linthal GL

Partner:
Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) 85%
Kanton Glarus 15%

Emission

8% Anleihe 1974–86 von Fr. 25000000

zur teilweisen **Konversion** bzw. Rückzahlung der am 31. Juli 1974 fälligen **3¾% Anleihe 1960–74** von Fr. 30000000.

Bedingungen: Laufzeit längstens 12 Jahre
Liberierungsfrist 31. Juli bis 15. August 1974
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Emissionspreis: **100%** netto

Zeichnungsfrist: **8. bis 12. Juli 1974, mittags**

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Zürcher Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A. Rh. Kantonalbank
Appenzell I. Rh. Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

Wir geben bekannt, dass
Herr Prof. Dr. Carl Theodor Kromer, Freiburg
aus dem Aufsichtsrat unserer Gesellschaft ausgeschieden ist.

Neu in den Aufsichtsrat gewählt wurde
Herr Dr. Hugo Rhein, Berghausen.

Rheinfelden (Baden), den 27. Juni 1974 — Der Vorstand

Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 12 juillet 1974, à 16 h., à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour:
1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 2 au 11 juillet 1974 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 2 juillet 1974 — Le conseil d'administration

Waren-umsatz-steuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Loterie romande

334e tranche A

Liste officielle de tirage du 6 juillet 1974

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	4	0			
1 400	20.—	02	30			
		142	264	289	413	619
		924	979	989		
300	40.—	056	076	376	653	942
		0009	0119	0881	0882	2168
		5834	5979	7464	9331	9340
13	200.—	702127	703752	704892	708822	710996
		727086	727505	729550	730645	734301
		736068	742962	745638		
5	500.—	725747	728013	744251	744706	749010
3	1 000.—	740726	746447	749911		
1	100 000.—	748841				
2	500.—	748840	748842			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 7488, hormis le gros lot et les deux lots de consolation de fr. 500.–				

Pully (VD), le 6 juillet 1974 — Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 334e tranche A comprend 50 000 billets numérotés de 700 000 à 749 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 250 070.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leur agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 9 janvier 1975

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
328	5. 1. 74	8. 7. 74
329	2. 2. 74	5. 8. 74
330	2. 3. 74	5. 9. 74
331	6. 4. 74	9. 10. 74
332 B	20. 4. 74	23. 10. 74
332 A	4. 5. 74	7. 11. 74
333 B	18. 5. 74	21. 11. 74
333 A	1. 6. 74	4. 12. 74
334 B	19. 6. 74	25. 12. 74

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . .
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten
- **rebuilt**
- **mit 4—25 Zählwerken**
- **jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug**

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

Personalvorsorge

Fragen?

Probleme?

Unsere Beratung bringt Ihnen Klarheit und Gewinn!

Gesellschaft für Vorsorgeberatung
Rainmattstrasse 17, 3011 Bern
Telefon 031 / 25 04 77

Kleiner **Industrie- und Handelsbetrieb** in der Nähe Biels mit Geleiseanschluss und guter Camionzufahrt **vermietet**

450 m² Lagerraum

in neuer Halle (Höhe 5,5 m, Bodenbelastung 2 zto/m²). Das Gebäude kann beliebig unterteilt und auch teilweise gemietet werden. Einlagerung, Manipulation und Auslieferung, evtl. auch Fakturierung werden auf Wunsch vom Vermieter besorgt.

Anfragen unter Chiffre T 920 270, Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Inserate erschliessen den Markt

TRABANT
TELEX 58446

Roboterbriefe ab 55 Rappen

Prospektverteilung in Zürich, Winterthur, Schaffhausen und Vorortsgemeinden ab 3,5 Rappen.

Trabant, Gasometerstrasse 24, Postfach 3245, 8031 Zürich 5, Telefon 01 / 44 39 88

Wir vermieten auf Herbst 1974 an der Riedhofstrasse in **Dietikon**

Gewerbe- und Lagerräume

an äusserst verkehrsgünstiger Lage, direkt am Autobahnanschluss N 1.

Geleiseanschluss mit Verbindung zum Hauptgüterbahnhof Zürich-Spreitenbach.

940 oder 1880 m² Fläche pro Etage. Raumhöhe 3,04 m, Bodenbelastung 1500 kg/m².

Evtl. Verkauf im Stockwerkeigentum.

Tekton Immobilien AG

Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich, Telefon 01 / 27 07 50

Trotz enormen Papierpreisaufschlägen offerieren wir Ihnen

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

niedrigsten 73er Preisen

ab 200 p/Sendung
58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.–
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.–
70 mm breit 70 ø, % Fr. 49.–
85 mm breit 70 ø, % Fr. 63.– usw.

für Elektronenrechner, holzfrei
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.–
65 mm breit 75 ø, % Fr. 80.–
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.–

Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.

Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055/31 75 77

Treuhandbüro sucht

1–2 RUF-Buchhaltungsmaschinen, Occ.

Offerten mit Preisangabe und Modell an Postfach 326, 8048 Zürich.

Nord-West Spedition

übernimmt

Express-Transporte In- und Ausland
Internationale Transporte, Sammelgut
Kleintransporte und Hauslieferungen
Möbeltransporte, Umzüge
Zollabfertigungen
Lagerungen

Verlangen Sie Offerte.
Langmauerstrasse 111
8023 Zürich, Postfach 2605

INKASSO
Zu vorteilhaften Bedingungen in der ganzen Schweiz
CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

Aufruf

Vermisst wird folgendes **Sparheft Nr. 15.142** mit einem Guthaben von Fr. 802.15.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert drei Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Kasse in Herzogenbuchsee vorzulegen und sich über den rechtsmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird (OR Art. 977, 2).

Bank in Langenthal
Filiale Herzogenbuchsee